



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

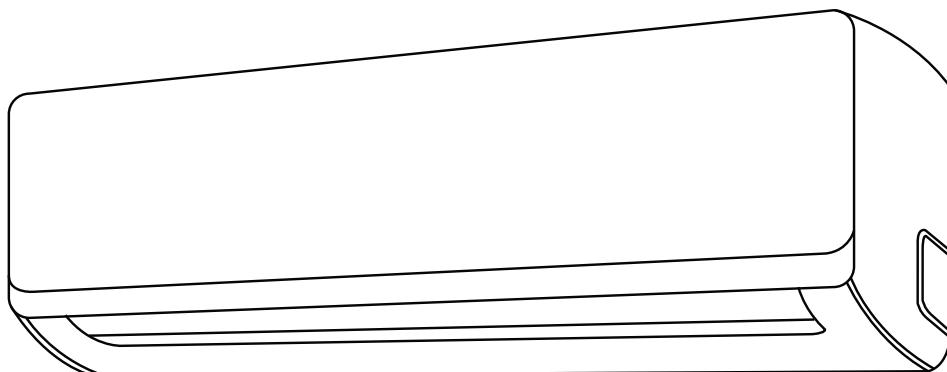
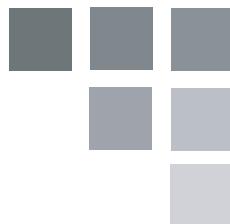
MODEL • MODÈLE • MODELO

DAS090BAHWDB

DAS180BAHWDB

DAS240BAHWDB

SPLIT AIR CONDITIONER & HEAT PUMP
CLIMATISEUR & POMPE A CHALEUR DIVISÉ
AIRE ACONDICIONADO Y BOMBAS DE CALOR DIVIDIDO



DANBY PRODUCTS LIMITED, ONTARIO, CANADA N1H 6Z9
DANBY PRODUCTS INC., FINDLAY, OHIO, USA 45840

2017.05.08

CONTENTS * TABLE DES MATIÈRES * ÍNDICE

SPLIT AIR CONDITIONER

Owner's Use and Care Guide 1 - 12

- Important Safety Information
- Features
- Operation Instructions
- Care and Maintenance
- Troubleshooting

CLIMATISEUR DIVISÉ

Guide d'utilisation et d'entretien du propriétaire..... 13 - 24

- Consignes de sécurité importantes
- Caractéristiques
- Consignes d'utilisation
- Soins et entretien
- Dépannage

AIRE ACONDICIONADO DIVIDIDO

Guía de utilización y cuidado para el propietario..... 25 - 36

- Información importante sobre seguridad
- Características
- Instrucciones de funcionamiento
- Cuidado y mantenimiento
- Solución sugerida

FOR ANY QUESTIONS OR CONCERNs REGARDING INSTALLATION OR SERVICING OF THIS APPLIANCE, PLEASE CONTACT THE DEALER OR BUILDER WHO SOLD THE APPLIANCE.

POUR TOUTE QUESTION OU PRÉOCCUPATION CONCERNANT L'INSTALLATION OU L'ENTRETIEN DE CET APPAREIL, Veuillez CONTACTER LE REVENDEUR OU LE CONSTRUCTEUR QUI A VENDU L'APPAREIL.

PARA CUALQUIER PREGUNTA O INQUIETUD RELACIONADA CON LA INSTALACIÓN O SERVICIO DE ESTA UNIDAD, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DISTRIBUIDOR O CONSTRUCTOR QUE VENDIÓ LA UNIDAD.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

To avoid installation or operation difficulties, read these instructions before first use of the product.

- Use this appliance only for its intended use, as described in this manual.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not use this product near water, e.g. in a wet basement, laundry room or near a sink.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- This appliance should be serviced only by a qualified HVAC technician. Contact the dealer at the location where the appliance was purchased for information on servicing the appliance.
- Disposal of this appliance should be in accordance with federal and local regulations.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not climb onto or place objects on top of the outdoor appliance.
- Do not operate this appliance with wet hands as this can cause electric shock.
- Do not insert fingers or other objects into the air inlet or outlet as the fan rotates at very high speed and can cause serious injury or damage.
- Do not allow the appliance to operate for long periods of time with doors or windows open or if the humidity is very high.

GROUNDING INSTRUCTIONS

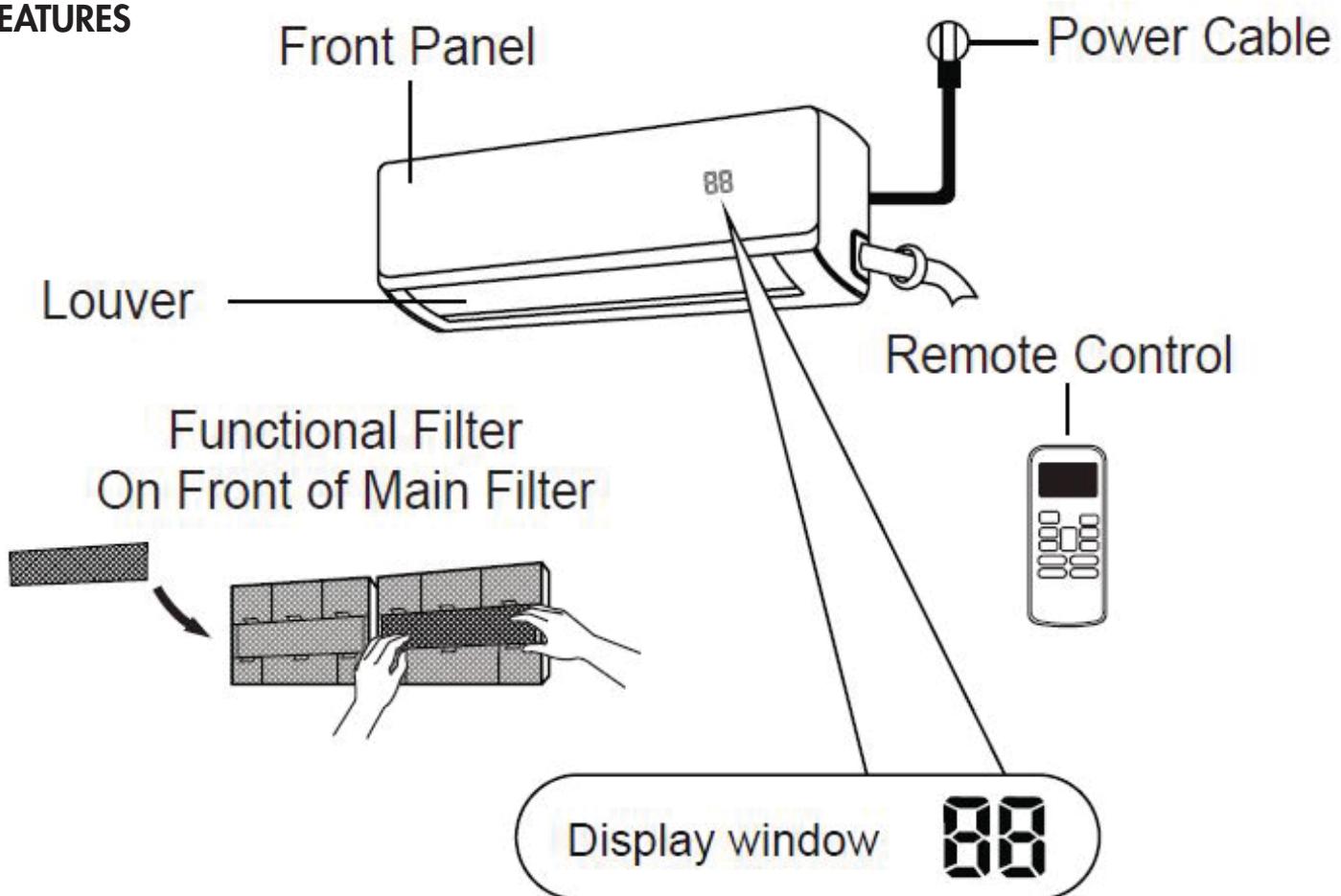
This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service technician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES



DISPLAY CODE MEANINGS

ON will display for 3 seconds when:

- TIMER ON is set
- SWING, TURBO or SLEEP features are turned on

OF will display for 3 seconds when:

- TIMER OFF is set
- SWING, TURBO or SLEEP features are turned off

cF will display when anti-cold air feature is turned on

df will display when the appliance is defrosting

- In fan mode, the appliance will display the room temperature
- In other modes, the appliance will display the temperature setting

OPERATING INSTRUCTIONS

OPERATING TEMPERATURE

Optimal performance for the COOL, HEAT and DRY modes can be achieved in the following temperature ranges. When the air conditioner is used outside of these temperature ranges, certain safety protection features will activate and cause the appliance to perform less efficiently.

To optimize the performance of the appliance:

- Keep doors and windows closed
- Do not block air inlets or outlets
- Regularly inspect and clean all air filters
- Limit energy usage by using the timer function

Note: When the outside temperature is below 0°C (32°F), keep the appliance plugged in at all times to ensure smooth ongoing performance.

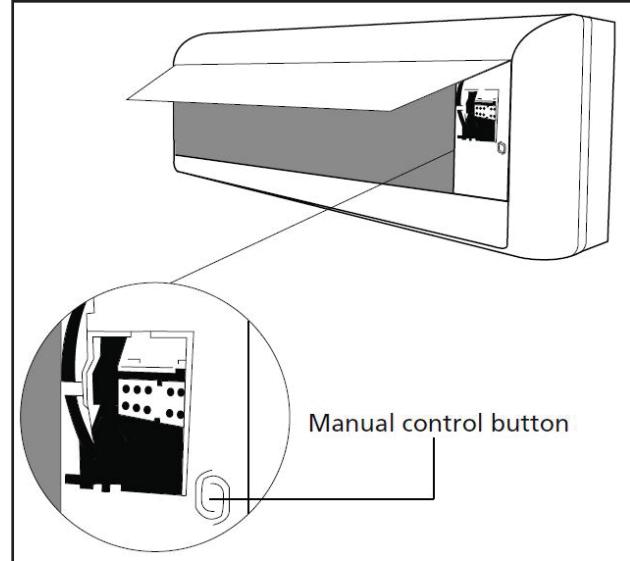
	COOL mode	HEAT mode	DRY mode
Room temperature	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Outdoor temperature	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)

OPERATION WITHOUT THE REMOTE CONTROL

Operational functioning can be accessed through the remote control. In the event that the remote control fails to work, the appliance can be operated manually with the manual control button located on the indoor appliance. Note that manual operation is not an efficient long-term solution and that operating the appliance with the remote control is recommended.

The appliance must be turned off before manual operation. To operate the appliance manually:

1. Open the front panel of the indoor appliance.
2. The manual control button is located on the right side hand side of the appliance.
3. Press the manual control button one time to activate forced AUTO mode.
4. Press the manual control button a second time to activate forced COOL mode.
5. Press the manual control button a third time to turn the appliance off.
6. Ensure the front panel is closed when finished.

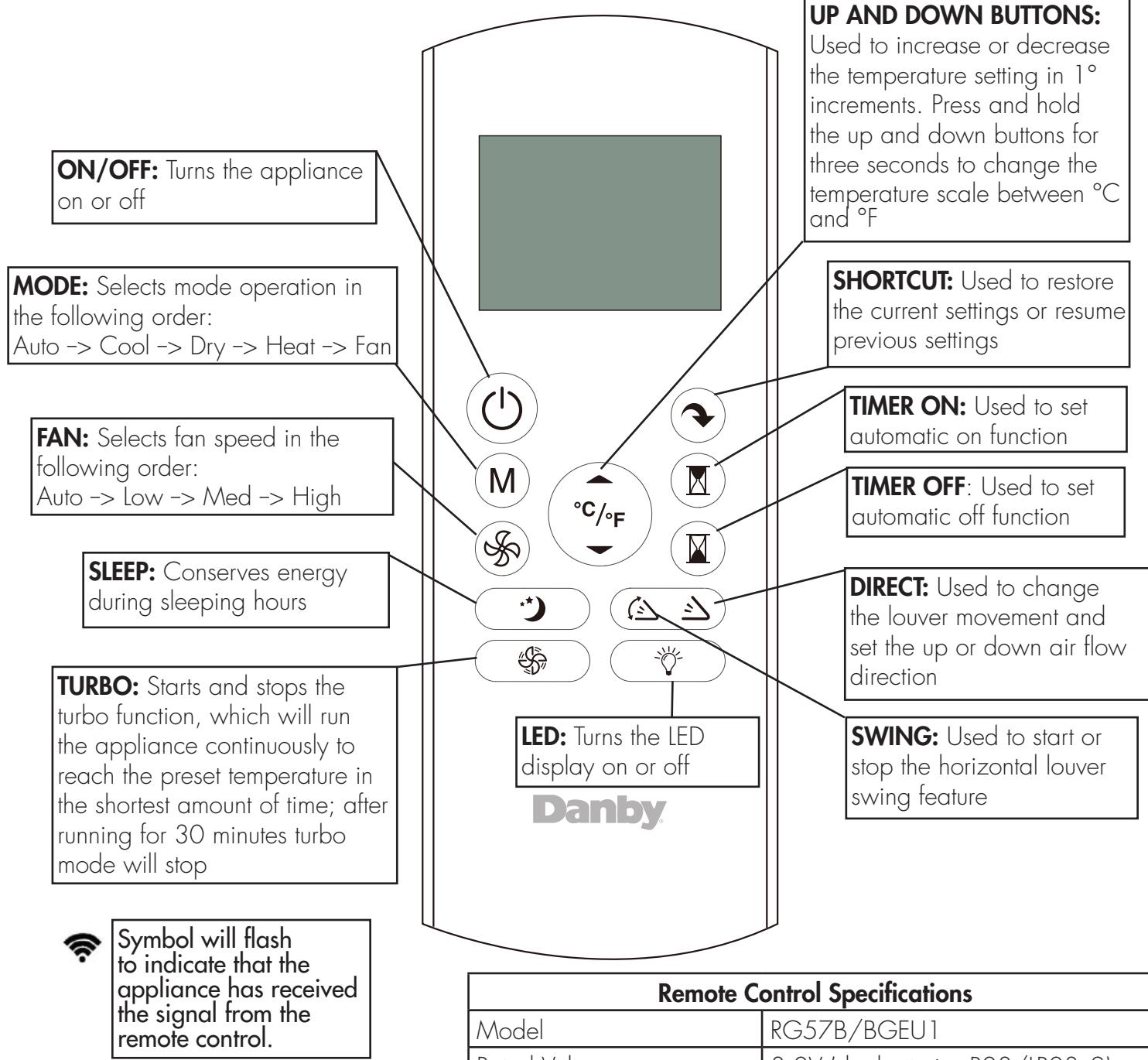


Note: The manual button is intended for testing purposes and emergency operation only. Do not use this function unless absolutely necessary. To restore regular operation, use the remote control to activate the appliance.

OPERATING INSTRUCTIONS

OPERATION WITH THE REMOTE CONTROL

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signal from the remote control to the indoor appliance.
- Do not expose the remote control to water, direct sunlight or excessive heat.
- Do not allow direct sunlight to fall on the infrared receiver on the indoor appliance as this can impede the signal from the remote control.
- Remote signal reception is confirmed with a beep.



Remote Control Specifications

Model	RG57B/BGEU1
Rated Voltage	3.0V (dry batteries R03/LR03x2)
Signal Receiving Range	8m (26 feet)
Environment	-5°C to 60°C (23°F to 140°F)

OPERATING INSTRUCTIONS

OPERATING MODES

AUTO mode

- Press the MODE button to select AUTO mode.
- The appliance will automatically select cooling, or fan only operation depending on what temperature has been set and the ambient room temperature.

DRY (dehumidifying) mode

- Press the MODE button to select the DRY mode.
- The fan speed cannot be adjusted in this mode. The fan operates at LOW speed.
- Keep windows and doors closed for the best dehumidifying effect.
- Condensed water will automatically drain through the drain hose.

Note: The fan speed cannot be adjusted in AUTO and DRY mode.

COOL mode / HEAT mode / FAN operation

- Press the MODE button to select the desired mode; COOL, HEAT or FAN.
- Press the UP or DOWN buttons to select your desired room temperature. The temperature can be set within a range of 17°C - 30°C (62°F - 86°F).
- Press the FAN button to choose the fan speed: Auto, Low, Med or High.

SHORTCUT function (only available on remote):

- Used to save a favourite setting
- Set the unit to the temperature and fan speed that you would like to set as a favourite
- Press and hold the SHORTCUT button for 2 seconds
- Press the SHORTCUT button at any point in future to return to the favourite setting
- If no favourite is set, pressing the SHORTCUT button will cause the unit to run in AUTO mode at 26°C (79°F), with fan speed set to AUTO

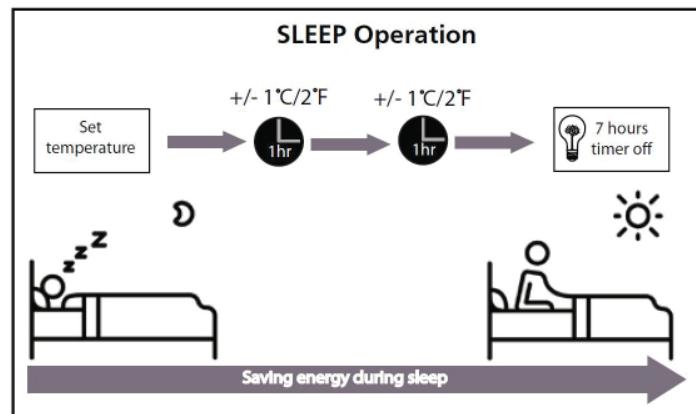
Anti-Cold Air Feature

- The fan speed and the louver angle adjust according to the ambient temperature. The manual control button and remote control cannot adjust fan speed or louver angle in this setting.

SLEEP function

- The SLEEP function is used to decrease energy use during sleeping hours. This function can only be activated by pressing the SLEEP button on the remote control.
- When in COOL mode, the temperature will increase by 1°C (2°F) in the first hour and will increase an additional 1°C (2°F) in the second hour. The appliance will then hold this new temperature for 5 hours. At the end of the SLEEP cycle, the appliance will turn off.
- When in HEAT mode, the temperature will decrease by 1°C (2°F) in the first hour and will decrease an additional 1°C (2°F) in the second hour. The appliance will then hold this new temperature for 5 hours. At the end of the SLEEP cycle, the appliance will turn off.

Note: The sleep feature is not available in FAN and DRY mode.



AUTOMATIC FEATURES

Auto-Restart

If the appliance loses power, it will automatically restart with the previous settings once power is restored.

Louver Angle Memory

When turning on the appliance, the louver will automatically resume the previous angle setting.

Refrigerant Leakage Detection

The indoor appliance will automatically display "EC" when it detects a refrigerant leakage and the appliance will shut off.

OPERATING INSTRUCTIONS

TIMER OPERATION

To set the Auto-off timer:

- Ensure the appliance is turned on
- Press the TIMER OFF button and the Timer Off indicator will illuminate
- Press the TIMER OFF button to select the desired amount of hours before the appliance turns off

To set the Auto-on timer:

- Ensure the appliance is turned on
- Press the TIMER ON button and the Timer On indicator will illuminate
- Press the TIMER ON button to select the desired amount of hours before the appliance turns on

Notes:

- The TIMER ON and TIMER OFF buttons will increase the time in 0.5 hour increments up to 10 hours and then in 1 hour increments up to 24 hours
- The display will revert back to showing the previous temperature setting if the appliance does not receive a signal within a 5 second period during programming
- Turning the appliance on or off at any time or adjusting the timer setting to 0.0 hours will cancel the TIMER settings

Using the TIMER ON and TIMER OFF feature at the same time

The appliance can be set to turn on and run for a set period of time and then turn off again by using the TIMER ON and TIMER OFF features at the same time. Keep in mind that the hours displayed on the appliance refer to the number of hours that will pass from the current time before the action is taken.

For example:

- First, set the Auto-off timer
- Ensure the appliance is turned on
- Press the TIMER OFF button and the Timer Off indicator light will illuminate
- Press the TIMER OFF button to select the desired amount of hours before the appliance turns off
- Press the TIMER ON button within 5 seconds and the Timer On indicator light will illuminate
- Press the TIMER ON button to select the amount of hours before the appliance turns back on

Note: If the TIMER OFF function and the SLEEP function are used at the same time, the appliance will only implement the setting whose duration is shorter.

If the TIMER OFF function is set for less than seven hours, the TIMER OFF will turn the appliance off before the SLEEP function can complete its cycle.

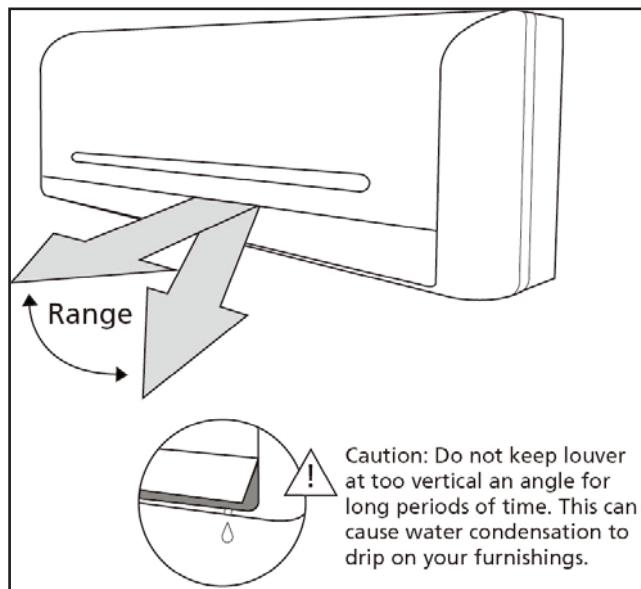
If the TIMER OFF function is set for more than seven hours, the SLEEP function will turn the appliance off before the TIMER OFF can complete its cycle.

OPERATING INSTRUCTIONS

SETTING VERTICAL ANGLE OF AIR FLOW

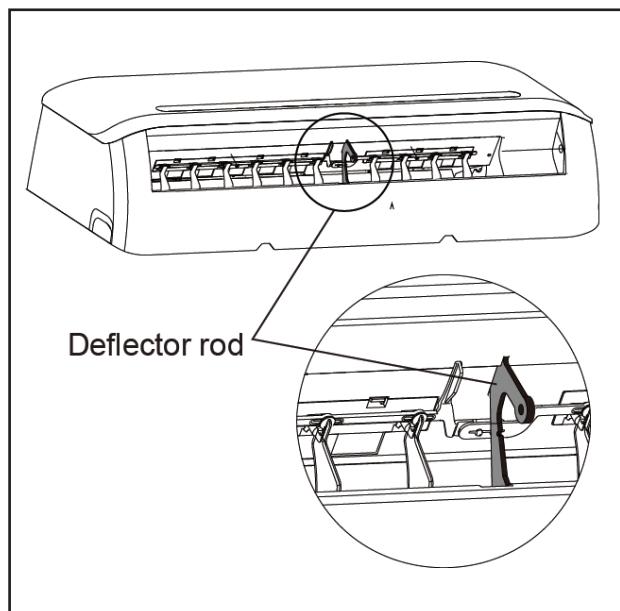
While the appliance is on, use the SWING/DIRECT button to set the vertical angle of the air flow.

1. Press the SWING/DIRECT button once to activate the louver. Each press of the button will adjust the louver by 6°.
2. To make the louver swing up and down continuously, press and hold the SWING/DIRECT button for 3 seconds. Press it again to stop the continuous swing.



SETTING HORIZONTAL ANGLE OF AIR FLOW

The horizontal angle of the air flow must be set manually. Grip the deflector rod and manually adjust it to the preferred direction.



NOTE ON LOUVER ANGLES

When using COOL or DRY mode, do not set the louver at an extreme vertical angle for a long period of time. Water can condense on the louver blade which can then drip on the floor or furnishings.

When using COOL or HEAT mode, do not set the louver at an extreme vertical angle for a long period of time. This can cause reduced performance due to restricted air flow.

Do not force the louver to move or adjust the louver by hand. This will cause the louver to be out of sync and it will not function correctly. If this occurs, turn off the appliance and unplug it for a few seconds and then restart the appliance. This will reset the louver position.

CAUTION

Do not put fingers in or near the blower and suction side of the appliance. The high-speed fan inside the appliance can cause serious harm or injury.

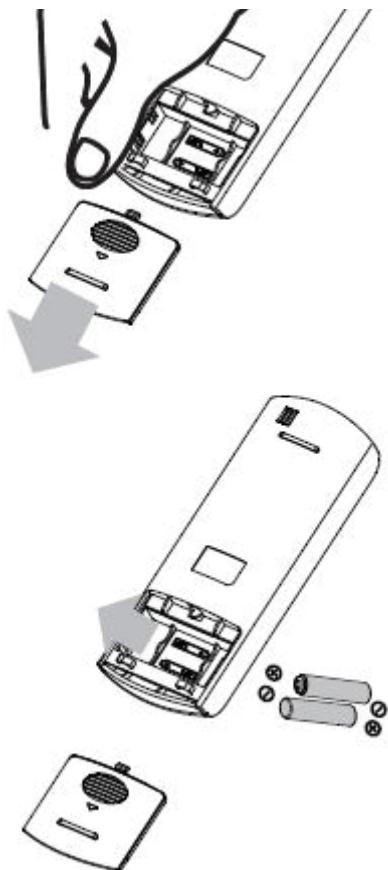
OPERATING INSTRUCTIONS

REPLACING THE REMOTE BATTERIES

The appliance comes with two AAA batteries. Place the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote downward to expose the battery compartment.
 2. Insert the batteries, ensure to match the (+) and (-) symbols on the ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
 3. Slide the battery cover back into place.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
 - Do not leave the batteries in the remote control if it is not going to be used for more than 2 months.
 - Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

Note: Removing the batteries from the remote will erase all previous programming. After inserting new batteries, the settings on the appliance must be reprogrammed.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna
2. Increase the separation between the equipment and receiver
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not approved by the party responsible for FCC compliance could void the user's authority to operate the equipment. This appliance complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada's license-exempt RSS.

Operation is subject to the following conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

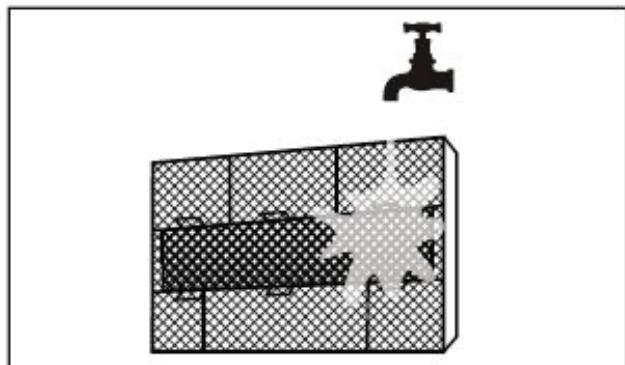
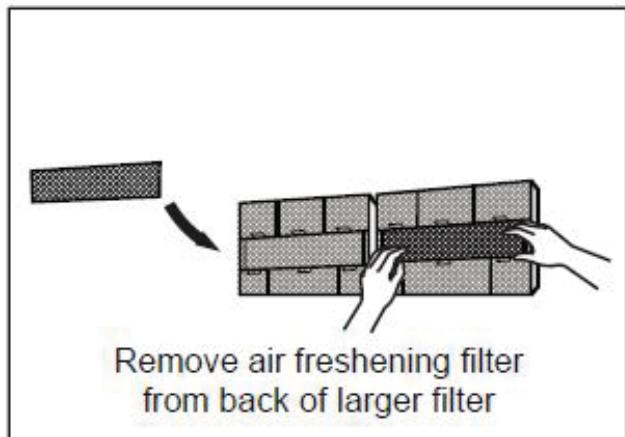
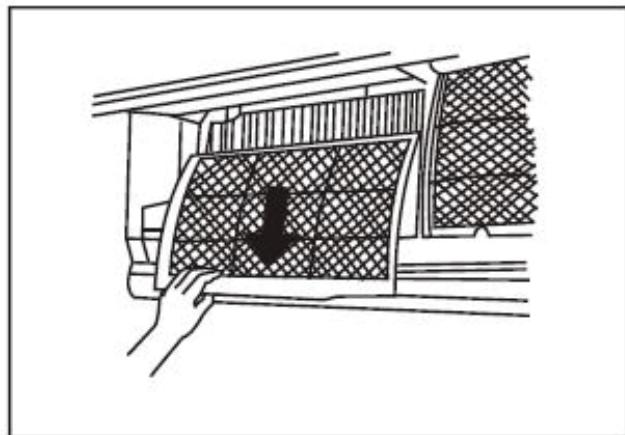
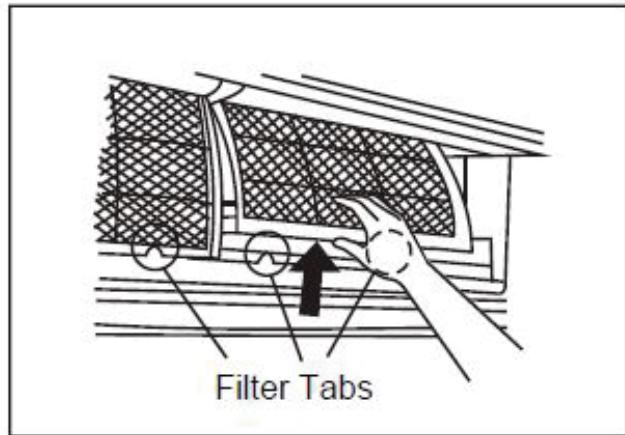
This device complies with Canadian CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

CARE & MAINTENANCE

CLEANING THE INDOOR APPLIANCE

Note: Always turn off the air conditioner and disconnect the power source before cleaning the appliance or removing the filter.

- Use a soft, dry cloth to clean the outside of the appliance. If the appliance is especially dirty, use a cloth soaked in warm water to clean the outside of the appliance.
- Do not use water to clean the inside of the appliance as this can destroy the insulation and cause electric shock.
- Do not use chemicals or chemically treated cloths to clean the appliance.
- Do not use benzene, paint thinner or other solvents to clean the appliance. They can cause the plastic surface to crack or deform.
- Do not use water hotter than 40°C (104°F) to clean the front panel. This can cause the panel to deform or become discoloured.



CLEANING THE AIR FILTER

A clogged air filter can reduce the efficiency of the air conditioner. It is advisable to clean the air filter every two weeks or after 240 hours of operation, whichever comes first. When removing the filter, do not touch any metal parts inside the appliance as the sharp metal edges can cause injury.

1. Lift the front panel of the indoor appliance.
2. Grip the tab on the end of the filter, lift it up and pull it outwards to remove it from the appliance.
3. If the filter has a small air freshening filter, unclip it from the larger filter. Clean the air freshening filter with a soft brush or hand-held vacuum cleaner.
4. Clean the large filter with warm, soapy water. Use mild detergent.
5. Rinse the filter with clean water. Ensure all soap is removed from the filter and shake off excess water.
6. Dry the filter in a cool, dry place. Do not expose the filter to direct sunlight as this can warp or shrink the filter.
7. When the filter is dry, replace the air freshening filter and then slide the larger filter back into the appliance.
8. Close the front panel of the indoor appliance.

Note: Do not touch the air freshening (plasma) filter for at least 10 minutes after turning off the appliance to allow it to cool.

CARE & MAINTENANCE

MAINTENANCE - LONG PERIODS OF NON USE

If the air conditioner will not be used for a long period of time, complete the following:

1. Turn on the FAN function until the appliance is completely dry.
2. Turn off the appliance and disconnect the power.
3. Clean and replace all filters.
4. Remove the batteries from the remote control.

MAINTENANCE - PRE-SEASON INSPECTION

After a long period of non-use or before a period of frequent use, complete the following:

1. Check for damaged wires.
2. Clean all filters.
3. Check for leaks.
4. Replace the remote control batteries.
5. Ensure nothing is blocking air inlets and outlets.
Ensure nothing is in the way of the infrared remote receiver.

MAINTENANCE AND CLEANING OF THE OUTDOOR APPLIANCE

Any cleaning, maintenance or repairs of the outdoor appliance must be completed by a licensed HVAC technician. Contact the dealer who sold the appliance for information on maintenance or repairs to the outdoor appliance.

DISPOSAL

Check for local regulatory compliance regarding the approved and safe disposal of this appliance.

ERROR CODES

If an error code appears in the display window, the appliance may stop operation as a safety feature. Wait approximately 10 minutes as the error may resolve itself. If the error code persists, disconnect the power to the appliance, wait approximately 5 minutes and then restore power to the appliance.

If the error persists after the power cycle, contact the sales center where the appliance was purchased for information on servicing the appliance.

TROUBLESHOOTING

Danby consumer care: 1-800-263-2629

Hours of operation:

Monday to Thursday 8:30 am - 6:00 pm Eastern Standard Time
Friday 8:30 am - 4:00 pm Eastern Standard Time

Information in this manual is subject to change without notice.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
The appliance does not start when pressing on/off button	<ul style="list-style-type: none">The appliance has a protection feature that prevents it from being turned back on for 3 minutes after being turned off to avoid overloadingRoom temperature is lower than the set temperature. (Cooling mode)Room temperature is higher than the set temperature (Heat mode)Power failureA fuse is burned outRemote control batteries have burned out
The appliance changes from COOL or HEAT to FAN mode automatically	<ul style="list-style-type: none">The appliance may change mode to prevent frost from forming on the internal coilsThe set temperature has been reached, at which point the compressor is turned off. The appliance will continue operating when the room temperature fluctuates from the set temperature
The indoor or outdoor appliance are emitting white mist	<ul style="list-style-type: none">In humid regions, a large temperature difference between the room temperature and the set temperature can cause white mistWhen the appliance restarts in HEAT mode after defrosting, white mist may be emitted due to moisture generated from the defrosting process
The indoor or outdoor appliance are making noise	<ul style="list-style-type: none">A rushing air sound may occur when the louver resets its positionA squeaking sound may occur after running the appliance in HEAT mode due to the expansion and contraction of internal plastic partsA low hissing sound during operation is normal; this is caused by refrigerant gas flowing through the appliance
Dust is emitted from the appliance	<ul style="list-style-type: none">The appliance may accumulate dust on the internal components during long periods of non-use, which will be emitted when the appliance is turned on
The appliance emits a bad odor	<ul style="list-style-type: none">The appliance may absorb odors from the surrounding environment, (cooking smells, animal smells, cigarette smells, etc.) which will be emitted during operationThe filter has become clogged and should be cleaned
The fan of the outdoor appliance does not operate	<ul style="list-style-type: none">During operation, the fan speed on the outdoor appliance is controlled to optimize product efficiency
Operation is erratic, unpredictable, or appliance is unresponsive	<ul style="list-style-type: none">Interference from cell phone towers and remote boosters may cause the appliance to malfunction. To reset the appliance: disconnect the power then reconnect and press the power button to restart operation
Poor cooling or heating performance	<ul style="list-style-type: none">Temperature setting is higher or lower than the ambient room temperatureThe outdoor temperature is extremely high or lowThe air filter is cloggedThe air inlet or outlet is blockedDoors and windows are openLow refrigerant due to leak or long-term useThe heat exchanger is dirty
The appliance starts and stops frequently	<ul style="list-style-type: none">There is too much or too little refrigerant in the systemIncompressible gas or moisture has entered the systemThe voltage is too high or too lowThe compressor is malfunctioning

LIMITED APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First 12 months During the first twelve (12) months, any functional parts of this product found to be defective, will be replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; please retain bills of sale.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Pour éviter les difficultés d'installation ou d'utilisation, lisez ces instructions avant la première utilisation du produit.

- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans ce manuel.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer ou ramper à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais nettoyer les pièces de l'appareil avec des fluides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou une explosion.
- Ne pas entreposer ou utiliser des vapeurs ou des liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou une explosion.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau, p. Dans un sous-sol humide, buanderie ou près d'un évier.
- Ne pas couvrir ou bloquer les ouvertures de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être entretenu que par un technicien HVAC qualifié. Contacter le revendeur à l'endroit où l'appareil a été acheté pour des informations sur l'entretien de l'appareil.
- L'élimination de cet appareil doit être conforme aux règlements fédéraux et locaux.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf si ces personnes reçoivent une supervision ou une formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas monter ou placer des objets sur le dessus de l'appareil extérieur.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil avec des mains mouillées car cela peut provoquer un choc électrique.

- N'insérez pas de doigts ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air car le ventilateur tourne à très grande vitesse et peut causer des blessures graves ou des dommages.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner pendant de longues périodes avec des portes ou des fenêtres ouvertes ou si l'humidité est très élevée.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

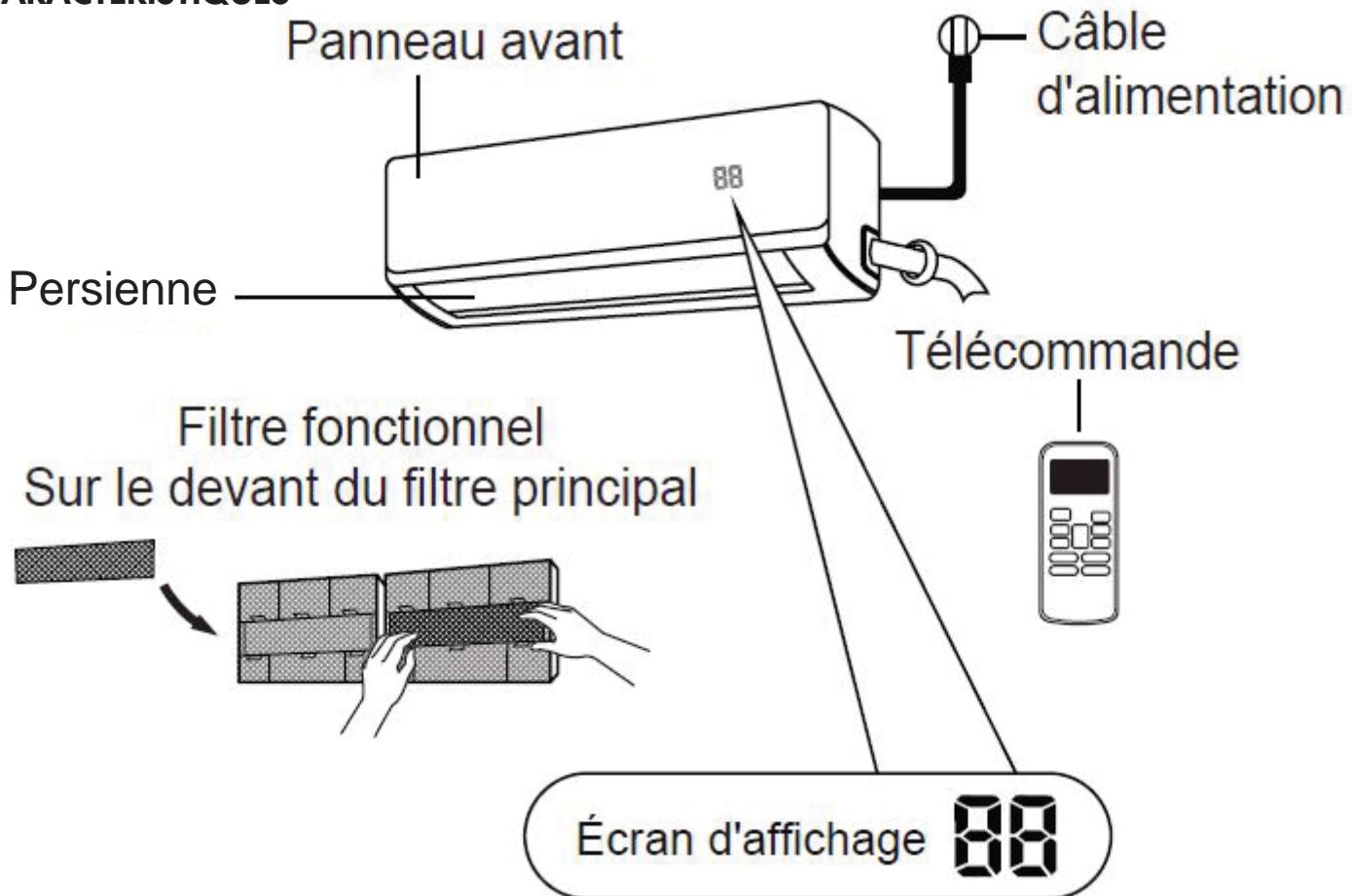
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de courtcircuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un échappatoire au courant électrique. Le voltage et la fréquence requis pour cet appareil sont indiqués sur la plaque d'identification

AVERTISSEMENT - Une fiche de mise à la terre mal branchée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes qui utilisent l'appareil. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre, consultez un préposé du service qualifié.

GARDER CES INSTRUCTIONS!

CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES



SIGNIFICATIONS DES CODES D'AFFICHAGE

ON affiche pendant 3 secondes lorsque:
• TIMER ON est réglé
• les fonctions SWING, TURBO ou SLEEP sont activées

OF affiche pendant 3 secondes lorsque:
• TIMER OFF est réglé
• les fonctions SWING, TURBO ou SLEEP sont désactivées

cF affiche lorsque du fonction anti-air froid est activee

df affiche si l'appareil est dégivrage

- En mode ventilateur, l'appareil affiche la température ambiante
- Dans les autres modes, l'appareil affiche le réglage de la température

CONSIGNES D'UTILISATION

TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT

Des performances optimales pour les modes COOL, HEAT et DRY peuvent être obtenues dans les plages de températures suivantes. Lorsque le climatiseur est utilisé hors de cette gamme de températures, certaines caractéristiques de sécurité seront activées et causeront un fonctionnement moins efficace dans l'appareil.

Pour optimiser les performances de l'appareil:

- Gardez les portes et fenêtres fermées
- Ne pas obstruer les entrées ou les sorties d'air
- Inspecter et nettoyer régulièrement tous les filtres à air
- Limiter l'utilisation d'énergie en utilisant la fonction de minuterie

Remarque: Lorsque la température extérieure est inférieure à 0°C (32°F), maintenez l'appareil branché à tout moment pour assurer un bon fonctionnement continu.

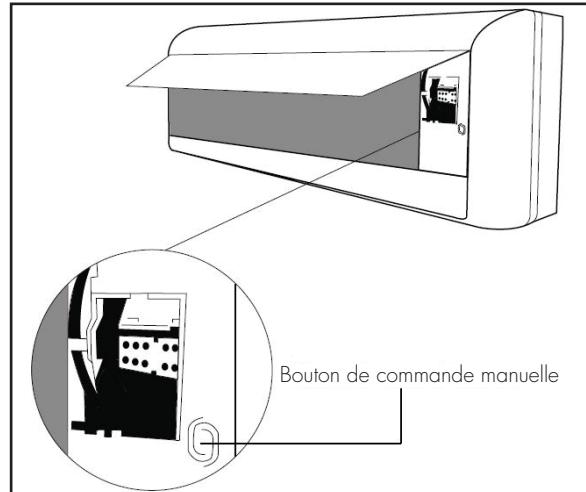
	Mode COOL	Mode HEAT	Mode DRY
Température ambiante	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Température extérieure	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)

FONCTIONNEMENT SANS TÉLÉCOMMANDE

Le fonctionnement peut être accessible via la télécommande. Si la télécommande ne fonctionne pas, l'appareil peut être actionné manuellement avec le bouton de commande manuelle situé sur l'appareil intérieur. Notez que le fonctionnement manuel n'est pas une solution efficace à long terme et que l'utilisation de l'appareil avec la télécommande est recommandée.

L'appareil doit être éteint avant l'utilisation manuelle. Pour faire fonctionner l'appareil manuellement:

1. Ouvrez le panneau avant de l'appareil intérieur.
2. Le bouton de commande manuelle se trouve sur le côté droit de l'appareil.
3. Appuyer une fois sur le bouton de commande manuelle pour activer le mode AUTO forcé.
4. Appuyer une seconde fois sur le bouton de commande manuelle pour activer le mode COOL forcé.
5. Appuyez une troisième fois sur le bouton de commande manuelle pour éteindre l'appareil.
6. Assurez-vous que le panneau avant est fermé lorsqu'il est terminé.

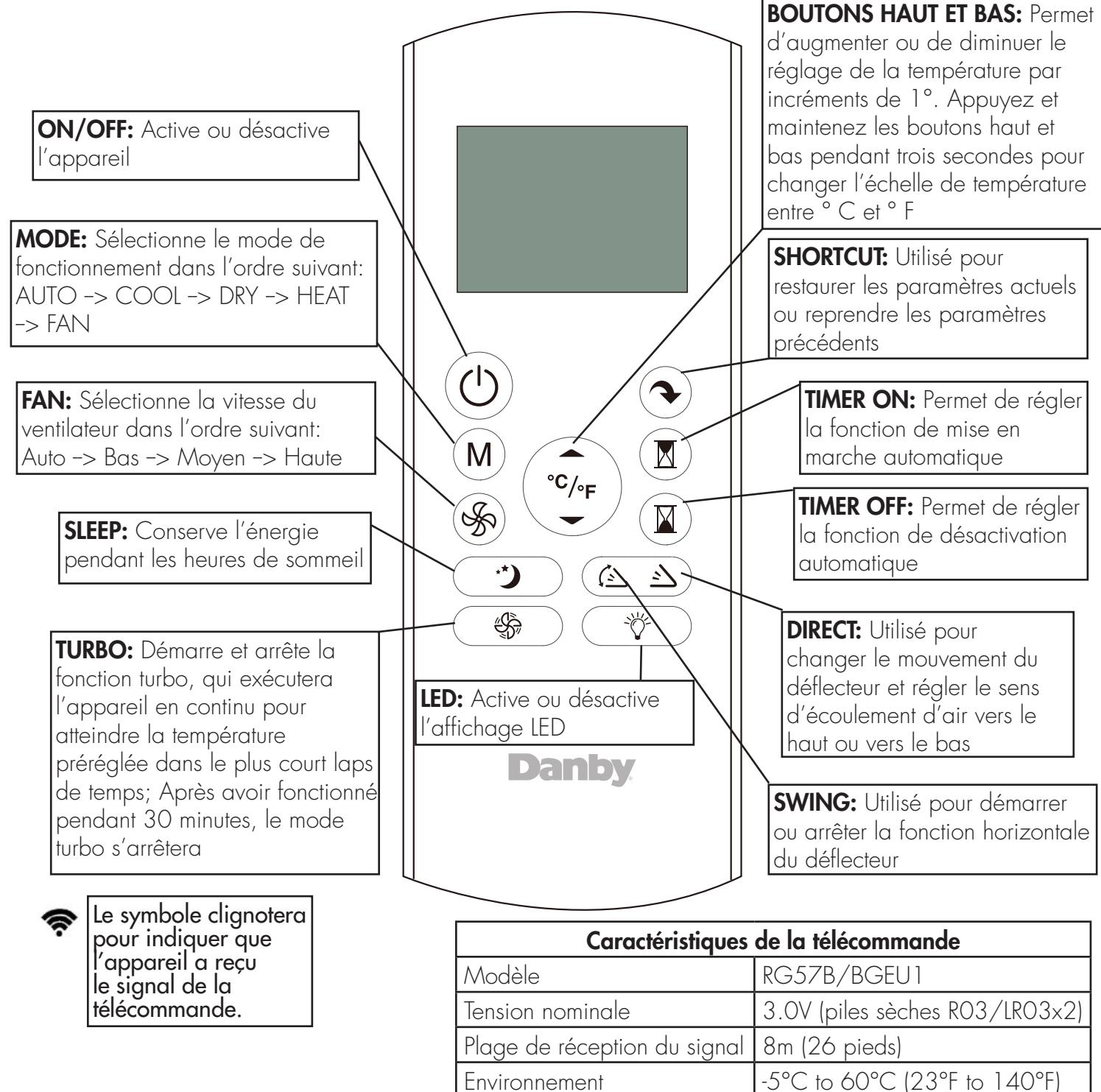


Remarque: Le bouton manuel est destiné uniquement aux essais et aux opérations d'urgence. N'utilisez pas cette fonction à moins d'être absolument nécessaire. Pour rétablir un fonctionnement régulier, utilisez la télécommande pour activer l'appareil.

CONSIGNES D'UTILISATION

FONCTIONNEMENT AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou d'autres matériaux bloquent le signal de la télécommande vers l'appareil intérieur.
- N'exposez pas la télécommande à l'eau, à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.
- Ne laissez pas la lumière directe du soleil tomber sur le récepteur infrarouge de l'appareil intérieur car cela peut entraver le signal de la télécommande.
- La réception du signal à distance est confirmée par un bip.



CONSIGNES D'UTILISATION

MODES DE FONCTIONNEMENT

Mode AUTO (automatique)

- Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode AUTO.
- L'appareil sélectionnera automatiquement le refroidissement ou le fonctionnement du ventilateur uniquement en fonction de la température réglée et de la température ambiante.

Mode DRY (déshumidification)

- Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode DRY.
- La vitesse ne peuvent pas être réglées dans ce mode. Le ventilateur fonctionne à basse vitesse.
- Gardez les fenêtres et les portes fermées pour obtenir le meilleur effet de déshumidification.
- L'eau condensée s'écoule automatiquement à travers le tuyau de vidange.

Remarque: La vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode AUTO et DRY.

Mode COOL (refroidir) / Mode HEAT (chaleur) / Fonction FAN (ventilateur)

- Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode désiré; COOL, HEAT ou FAN.
- Appuyez sur les boutons HAUT ou BAS pour sélectionner la température ambiante désirée. La température peut être réglée dans 17°C - 30°C (62°F - 86°F).
- Appuyez sur le bouton FAN pour choisir la vitesse du ventilateur: Auto, Low, Med ou High.

SHORTCUT fonction (uniquement disponible sur la télécommande):

- Utilisé pour enregistrer un paramètre favori
- Réglez l'appareil sur la température et la vitesse du ventilateur que vous souhaitez régler comme favori
- Maintenez la touche SHORTCUT enfoncée pendant 2 secondes
- Appuyez sur le bouton SHORTCUT à tout moment pour revenir au réglage préféré
- Si aucun favori n'est réglé, le fait d'appuyer sur la touche SHORTCUT fera fonctionner l'appareil en mode AUTO à 26 °C (79 °F), avec la vitesse du ventilateur réglée sur AUTO

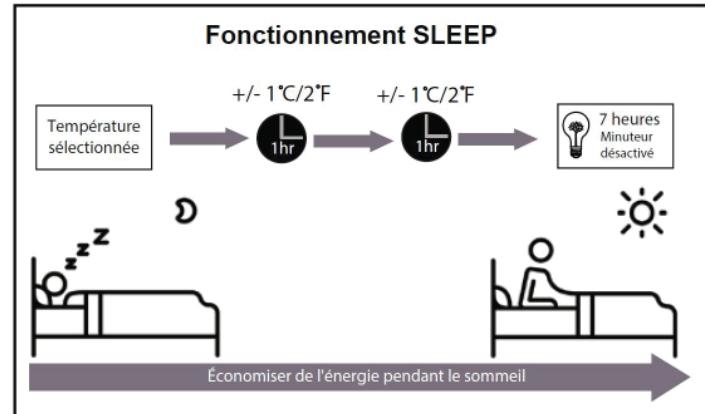
Fonction anti-air froid

- La vitesse du ventilateur et l'angle du déflecteur s'ajustent en fonction de la température ambiante. Le bouton de commande manuelle et la télécommande ne peuvent pas régler la vitesse du ventilateur ou l'angle du déflecteur dans ce réglage.

Fonction SLEEP (sommeil)

- La fonction SLEEP est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant les heures de sommeil. Cette fonction ne peut être activée qu'en appuyant sur le bouton SLEEP de la télécommande.
- En mode COOL, la température augmentera de 1°C (2°F) dans la première heure et augmentera 1°C supplémentaire (2°F) dans la deuxième heure. L'appareil maintiendra cette nouvelle température pendant 5 heures. À la fin du cycle SLEEP, l'appareil s'éteindra.
- En mode HEAT, la température diminuera de 1°C (2°F) dans la première heure et diminuera 1°C supplémentaire (2°F) dans la deuxième heure. L'appareil maintiendra cette nouvelle température pendant 5 heures. À la fin du cycle SLEEP, l'appareil s'éteindra.

Remarque: la fonction de sommeil n'est pas disponible en mode FAN et DRY.



CARACTÉRISTIQUES AUTOMATIQUES

Redémarrage automatique

Si l'appareil perd le courant, il redémarre automatiquement avec les réglages précédents une fois que l'alimentation est rétablie.

Mémoire d'angle de déflecteur

Lorsque vous allumez l'appareil, le déflecteur reprend automatiquement le réglage d'angle précédent.

Détection de fuites de réfrigérant

L'appareil intérieur affiche automatiquement "EC" lorsqu'il détecte une fuite de réfrigérant et que l'appareil s'éteint.

CONSIGNES D'UTILISATION

FONCTIONNEMENT DU MINUTEUR

Pour régler la minuterie d'arrêt automatique:

- Assurez-vous que l'appareil est sous tension
- Appuyez sur la touche TIMER OFF et l'indicateur Timer Off s'allume
- Appuyez sur la touche TIMER OFF pour sélectionner le nombre d'heures avant que l'appareil ne s'éteigne

Pour régler la minuterie de mise en marche automatique:

- Assurez-vous que l'appareil est sous tension
- Appuyez sur la touche TIMER ON et l'indicateur Timer On s'allume
- Appuyez sur la touche TIMER ON pour sélectionner le nombre d'heures avant que l'appareil ne s'allume

Remarques:

- Les boutons TIMER ON et TIMER OFF augmentent le temps par incrément de 0,5 heure jusqu'à 10 heures, puis par incrément de 1 heure jusqu'à 24 heures
- L'affichage revient à l'affichage de la température précédente si l'appareil ne reçoit pas de signal pendant une période de 5 secondes pendant la programmation
- Active ou désactive l'appareil à tout moment ou ajuster le réglage de la minuterie à 0,0 heures annule les réglages de la TIMER

Utilisation simultanée des fonctions TIMER ON et TIMER OFF

L'appareil peut être réglé pour s'allumer et fonctionner pendant un certain temps, puis à nouveau désactivé en utilisant les fonctions Auto-on et Auto-off en même temps. Gardez à l'esprit que les heures affichées sur l'appareil se rapportent au nombre d'heures qui passent de l'heure actuelle avant que l'action soit prise.

Par exemple:

- Commencez par régler la minuterie d'arrêt automatique
- Assurez-vous que l'appareil est sous tension
- Appuyez sur la touche TIMER OFF et le voyant Timer Off s'allume
- Appuyez sur la touche TIMER OFF pour sélectionner le nombre d'heures avant que l'appareil ne s'éteigne
- Appuyez sur la touche TIMER ON dans les 5 secondes qui suivent et le voyant de la minuterie s'allume
- Appuyez sur la touche TIMER ON pour sélectionner le nombre d'heures avant que l'appareil ne se rallume

Remarque: Si la fonction TIMER OFF et la fonction SLEEP sont utilisées en même temps, l'appareil ne mettra en œuvre que le réglage dont la durée est plus courte.

Si la fonction TIMER OFF est réglée pour moins de sept heures, la TIMER OFF éteint l'appareil avant que la fonction SLEEP puisse terminer son cycle.

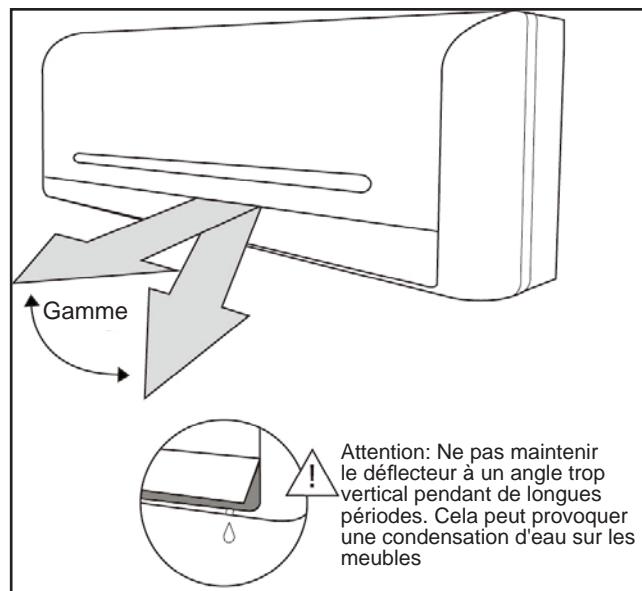
Si la fonction TIMER OFF est réglée pour plus de sept heures, la fonction SLEEP éteindra l'appareil avant que le TIMER OFF ne puisse terminer son cycle.

CONSIGNES D'UTILISATION

RÉGLAGE DE L'ANGLE VERTICAL DU FLUX D'AIR

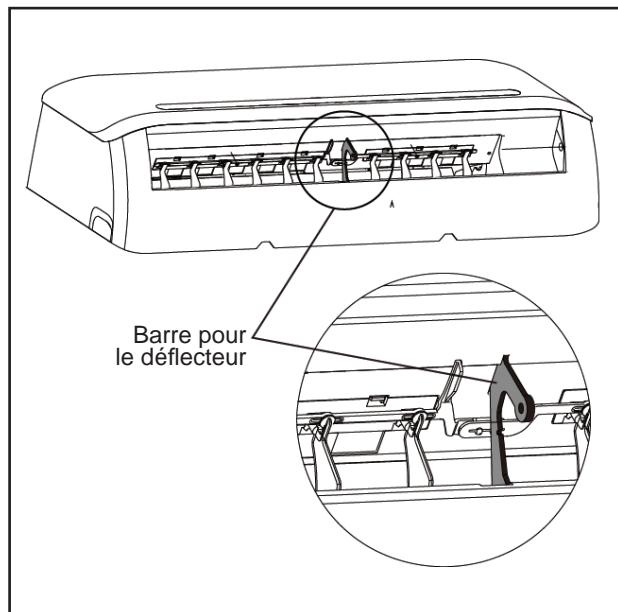
Pendant que l'appareil est allumé, utilisez le bouton SWING / DIRECT pour régler l'angle vertical du flux d'air.

1. Appuyez une fois sur le bouton SWING / DIRECT pour activer le déflecteur. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le déflecteur est réglée de 6°.
2. Pour faire pivoter le déflecteur vers le haut et vers le bas continuellement, appuyez et maintenez enfoncé le bouton SWING / DIRECT pendant 3 secondes. Appuyez à nouveau pour arrêter l'oscillation continue.



RÉGLAGE DE L'ANGLE HORIZONTAL DU FLUX D'AIR

L'angle horizontal du flux d'air doit être réglé manuellement. Saisir la tige du déflecteur et la régler manuellement dans la direction préférée.



NOTE SUR LES ANGLES DE LE DÉFLECTEUR

Lorsque vous utilisez le mode COOL ou DRY, ne mettez pas le volet à un angle vertical extrême pendant une longue période. L'eau peut se condenser sur la lame de le déflecteur qui peut ensuite couler sur le sol ou les meubles.

Lorsque vous utilisez le mode COOL ou HEAT, ne mettez pas le déflecteur à un angle vertical extrême pendant une longue période. Cela peut entraîner des performances réduites en raison du débit d'air restreint.

Ne forcez pas le déflecteur à déplacer ou ajustez le déflecteur à la main. Cela provoquera le déflecteur être hors de la synchronisation et il ne fonctionnera pas correctement. Si cela se produit, éteignez l'appareil et débranchez-le pendant quelques secondes, puis redémarrez l'appareil. Ceci réinitialisera la position du le déflecteur.

PRECAUTION

Ne mettez pas les doigts dans ou à proximité du ventilateur et de la face d'aspiration de l'appareil. Le ventilateur à grande vitesse à l'intérieur de l'appareil peut causer des blessures graves.

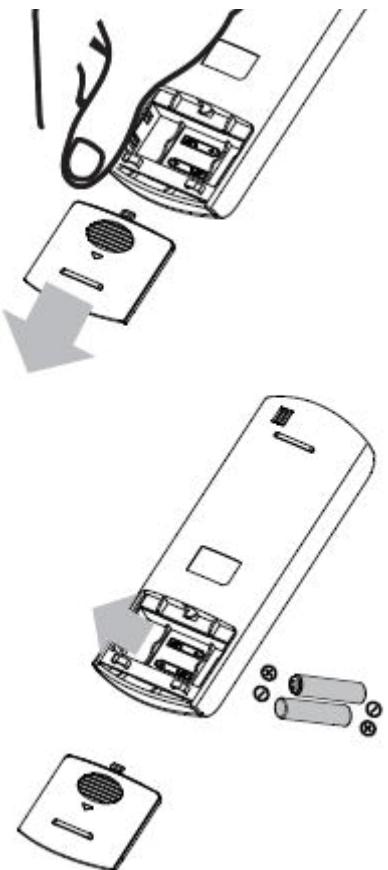
CONSIGNES D'UTILISATION

REEMPLACER LES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil est livré avec deux piles AAA. Placez les piles dans la télécommande avant utilisation.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas pour exposer le compartiment des piles.
 2. Insérez les piles, assurez-vous qu'elles correspondent aux symboles (+) et (-) aux extrémités des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment des piles.
 3. Remettez le couvercle en place.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usées, ou de piles de types différents.
 - Ne laissez pas les piles dans la télécommande si celle-ci ne servira pas plus de 2 mois.
 - Ne jetez pas les piles comme déchets municipaux non triés. Se référer aux lois locales pour l'élimination correcte des piles.

Remarque: Enlever les piles de la télécommande efface toute la programmation précédente. Après avoir inséré de nouvelles piles, les réglages de l'appareil doivent être reprogrammés.



Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil); s'il constate de telles interférences, l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra:

1. Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
2. Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur.
3. Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur.
4. Chercher de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Des changements ou modifications non approuvés par l'autorité ayant confirmé la conformité de l'appareil aux règlements de la FCC pourraient faire retirer l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC et au RSS exclus de licence d'Industrie Canada.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement non souhaité.

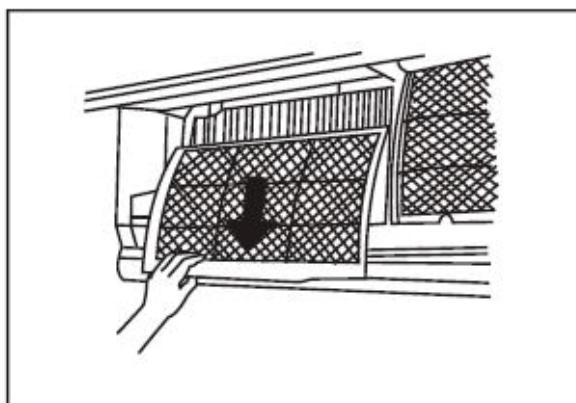
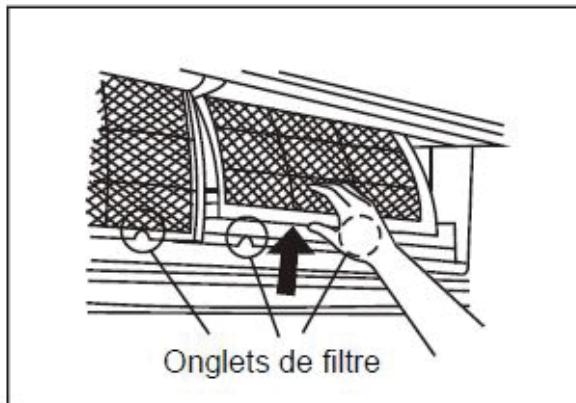
Cet appareil est conforme à la norm CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) du Canada.

SOINS ET ENTRETIEN

NETTOYER L'APPAREIL INTÉRIEUR

Remarque: Éteignez toujours le climatiseur et débranchez la source d'alimentation avant de nettoyer l'appareil ou de retirer le filtre.

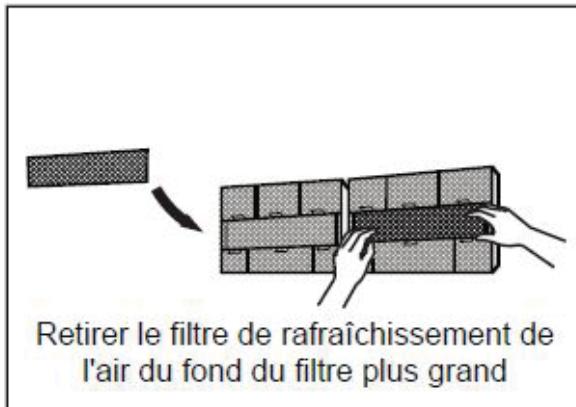
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Si l'appareil est particulièrement sale, utilisez un chiffon imbibé d'eau chaude pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur de l'appareil car cela peut détruire l'isolant et causer un choc électrique.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de chiffons traités chimiquement pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de benzène, de diluant à peinture ou d'autres solvants pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent provoquer la fissuration ou la déformation de la surface en plastique.
- N'utilisez pas d'eau plus chaude que 40°C (104°F) pour nettoyer le panneau avant. Cela peut entraîner une déformation ou une décoloration du panneau.



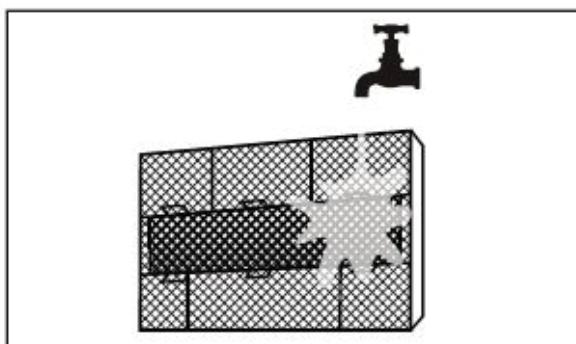
NETTOYER LE FILTRE À AIR

Un filtre à air bouché peut réduire l'efficacité du climatiseur. Il est conseillé de nettoyer le filtre à air toutes les deux semaines ou après 240 heures de fonctionnement, selon la première éventualité. Lorsque vous retirez le filtre, ne touchez aucune pièce métallique à l'intérieur de l'appareil car les bords métalliques tranchants peuvent causer des blessures.

1. Soulever le panneau avant de l'appareil intérieur.
2. Saisissez la languette à l'extrémité du filtre, soulevez-la et tirez-la vers l'extérieur pour la retirer de l'appareil.
3. Si le filtre a un petit filtre rafraîchissant l'air, décollez si du filtre plus grand. Nettoyez le filtre de rafraîchissement d'air avec une brosse douce ou un aspirateur portatif.
4. Nettoyez le grand filtre avec de l'eau chaude savonneuse. Utiliser un détergent doux.
5. Rincez le filtre avec de l'eau propre. S'assurer que tout le savon est retiré du filtre et secouer l'excès d'eau.
6. Sécher le filtre dans un endroit frais et sec. N'exposez pas le filtre à la lumière directe du soleil, car cela peut déformer ou rétrécir le filtre.
7. Lorsque le filtre est sec, remplacez le filtre de rafraîchissement de l'air, puis faites glisser le filtre plus grand dans l'appareil.
8. Fermez le panneau avant de l'appareil intérieur.



Retirer le filtre de rafraîchissement de l'air du fond du filtre plus grand



Remarque: Ne pas toucher le filtre de rafraîchissement d'air (plasma) pendant au moins 10 minutes après avoir éteint l'appareil pour le laisser refroidir.

SOINS ET ENTRETIEN

MAINTENANCE - LONGUES PÉRIODES DE NON UTILISATION

Si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps, procédez comme suit:

1. Activer la fonction FAN jusqu'à ce que l'appareil soit complètement sec.
2. Mettez l'appareil hors tension et débranchez.
3. Nettoyer et remplacer tous les filtres.
4. Retirez les piles de la télécommande.

MAINTENANCE - INSPECTION PRÉ-SAISON

Après une longue période de non-utilisation ou avant une période d'utilisation fréquente, procédez comme suit:

1. Vérifier les fils endommagés.
2. Nettoyer tous les filtres.
3. Vérifier s'il y a des fuites.
4. Remplacez les piles de la télécommande.
5. Assurez-vous que rien ne bloque les entrées et sorties d'air. Assurez-vous que rien n'empêche le récepteur infrarouge à distance.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE L'APPAREIL EXTERIEUR

Tout nettoyage, entretien ou réparation de l'appareil extérieur doit être effectué par un technicien HVAC agréé. Contacter le revendeur qui a vendu l'appareil pour des informations sur l'entretien ou les réparations de l'appareil extérieur.

ÉLIMINATION

Vérifier la conformité réglementaire locale concernant l'élimination approuvée et sans danger de cet appareil.

CODES D'ERREUR

Si un code d'erreur apparaît dans la fenêtre d'affichage, l'appareil peut cesser de fonctionner comme une fonction de sécurité. Attendez environ 10 minutes car l'erreur peut se résoudre. Si le code d'erreur persiste, débranchez l'appareil, attendez environ 5 minutes puis rétablissez l'alimentation de l'appareil.

Si l'erreur persiste après le cycle d'alimentation, contactez le centre de vente où l'appareil a été acheté pour obtenir des informations sur l'entretien de l'appareil.

DÉPANNAGE

Danby soins du consommateur: 1-800-263-2629

Heures d'ouverture:

Lundi à Jeudi 8 h 30 à 18 h, heure normale de l'Est
Vendredi de 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne démarre pas lorsque vous appuyez sur le bouton marche / arrêt	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil dispose d'une fonction de protection qui empêche de le remettre sous tension pendant 3 minutes après avoir été mis hors tension pour éviter une surcharge• La température ambiante est inférieure à la température réglée. (mode COOL)• La température ambiante est supérieure à la température réglée (mode HEAT)• Panne électrique• Un fusible est éteint• Les piles de la télécommande ont brûlé
L'appareil passe de COOL ou HEAT au mode FAN automatiquement	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil peut changer de mode pour éviter la formation de givre sur les bobines internes• La température réglée a été atteinte, point auquel le compresseur est arrêté. L'appareil continuera à fonctionner lorsque la température ambiante fluctue à partir de la température réglée
L'appareil intérieur ou extérieur émet une brume blanche	<ul style="list-style-type: none">• Dans les régions humides, une grande température différente entre la température ambiante et la température réglée peut causer une brume blanche• Lorsque l'appareil redémarre en mode HEAT après dégivrage, il peut y avoir une brume blanche due à l'humidité générée par le processus de dégivrage
L'appareil intérieur ou extérieur fait du bruit	<ul style="list-style-type: none">• Un bruit d'air se propage peut se produire lorsque le volet réinitialise sa position• Un bruit de grincement peut se produire après le fonctionnement de l'appareil en mode HEAT en raison de l'expansion et de la contraction des pièces en plastique internes• Un faible sifflement pendant le fonctionnement est normal; Ceci est dû au fait que le gaz réfrigérant s'écoule à travers l'appareil
La poussière est émise par l'appareil	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil peut accumuler de la poussière sur les composants internes pendant de longues périodes de non utilisation, qui seront émis lorsque l'appareil est allumé
L'appareil émet une mauvaise odeur	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil peut absorber les odeurs du milieu environnant (odeurs de cuisine, odeurs d'animaux, odeurs de cigarettes, etc.) qui seront émis pendant l'opération• Le filtre est obstrué et doit être nettoyé
Le ventilateur de l'appareil extérieur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• Pendant le fonctionnement, la vitesse du ventilateur sur l'appareil extérieur est contrôlée pour optimiser l'efficacité du produit
Le fonctionnement est erratique, imprévisible ou l'appareil ne répond pas	<ul style="list-style-type: none">• Les interférences causées par les tours de téléphones cellulaires et les amplificateurs à distance peuvent provoquer un dysfonctionnement de l'appareil. Pour réinitialiser l'appareil: débranchez l'appareil puis rebranchez-le et appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer l'appareil
Mauvaise performance de refroidissement ou de chauffage	<ul style="list-style-type: none">• Le réglage de la température est supérieur ou inférieur à la température ambiante ambiante• La température extérieure est extrêmement élevée ou faible• Le filtre à air est bouché• L'entrée ou la sortie d'air est bloquée• Portes et fenêtres ouvertes• Frigorigène faible dû à une fuite ou une utilisation à long terme• L'échangeur de chaleur est sale
L'appareil démarre et s'arrête fréquemment	<ul style="list-style-type: none">• Il y a trop ou trop peu de réfrigérant dans le système• Le gaz ou l'humidité incompressible est entré dans le système• La tension est trop élevée ou trop basse• Le compresseur ne fonctionne pas correctement

GARANTIE LIMITÉE DE L'APPAREIL

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.-U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers douze (12) mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet).

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Para evitar dificultades de instalación o funcionamiento, lea estas instrucciones antes de usar el producto por primera vez.

- Utilice este aparato sólo para el uso previsto, tal como se describe en este manual.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o se arrastren dentro del aparato.
- Nunca limpie las partes del aparato con líquidos inflamables. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No guarde ni use vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato. Los humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- No utilice este producto cerca del agua, p. En un sótano mojado, lavadero o cerca de un fregadero.
- No cubra ni bloquee las aberturas del aparato.
- Este aparato debe ser reparado solamente por un técnico cualificado de HVAC. Póngase en contacto con el distribuidor en el lugar donde se adquirió el aparato para obtener información sobre el servicio del aparato.
- La eliminación de este aparato debe realizarse de acuerdo con las regulaciones federales y locales.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.
- No suba ni coloque objetos encima del aparato al aire libre.
- No utilice este aparato con las manos húmedas y esto puede causar descargas eléctricas.
- No introduzca dedos u otros objetos en la entrada o salida de aire, ya que el ventilador gira a muy alta velocidad y puede causar lesiones graves o daños.
- No permita que el aparato funcione durante largos períodos de tiempo con puertas o ventanas abiertas o si la humedad es muy alta.
- Si sale humo o un olor a quemado, apague inmediatamente y desenchufe el aparato. Póngase en contacto con el distribuidor en el lugar donde se adquirió el aparato para obtener instrucciones.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

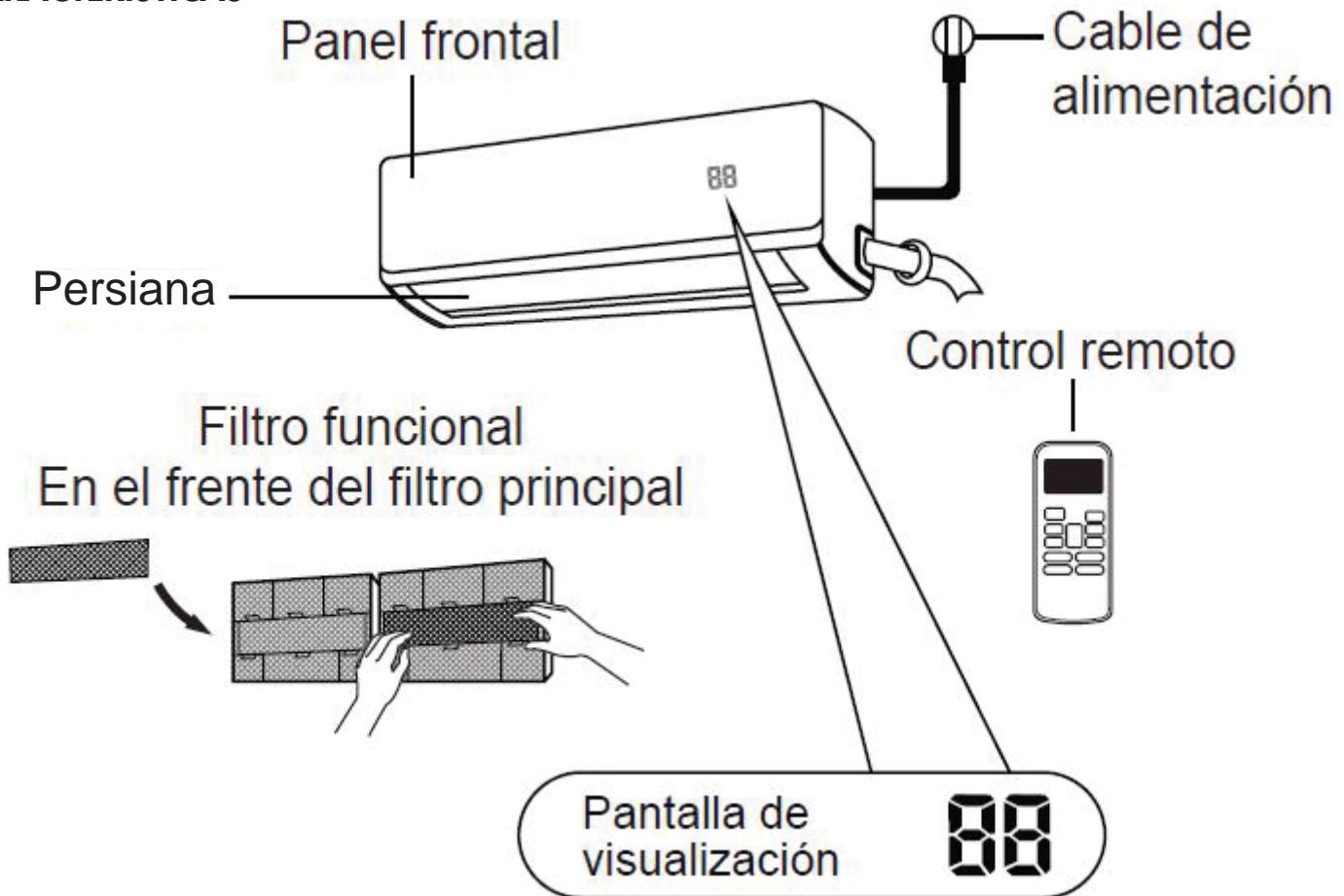
Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o técnico de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES OPERADORAS

CARACTERISTICAS



SIGNIFICADOS DE LOS CÓDIGOS DE VISUALIZACIÓN

ON se mostrará durante 3 segundos cuando:

- TIMER ON está ajustado
- Las funciones SWING, TURBO o SLEEP están activadas

OF se mostrará durante 3 segundos cuando:

- TIMER OFF está ajustado
- Las funciones SWING, TURBO o SLEEP están desactivadas

cF se mostrará cuando se active la función anti-aire frío

df se mostrará cuando el aparato esté descongelando

- En el modo de ventilador, el aparato mostrará la temperatura ambiente
- En otros modos, el aparato mostrará el ajuste de temperatura

INSTRUCCIONES OPERADORAS

TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO

El rendimiento óptimo para los modos COOL, HEAT y DRY se puede lograr en los siguientes rangos de temperatura. Cuando el acondicionador de aire se utiliza fuera de estos rangos de temperatura, ciertas características de seguridad se activarán y harán que el aparato funcione de manera menos eficiente.

Para optimizar el rendimiento del aparato:

- Mantenga las puertas y ventanas cerradas
- No bloquee las entradas o salidas de aire
- Inspeccione y límpie periódicamente todos los filtros de aire
- Limite el consumo de energía utilizando la función del temporizador

Nota: Cuando la temperatura exterior sea inferior a 0°C (32°F), mantenga el aparato enchufado en todo momento para garantizar un rendimiento continuo suave.

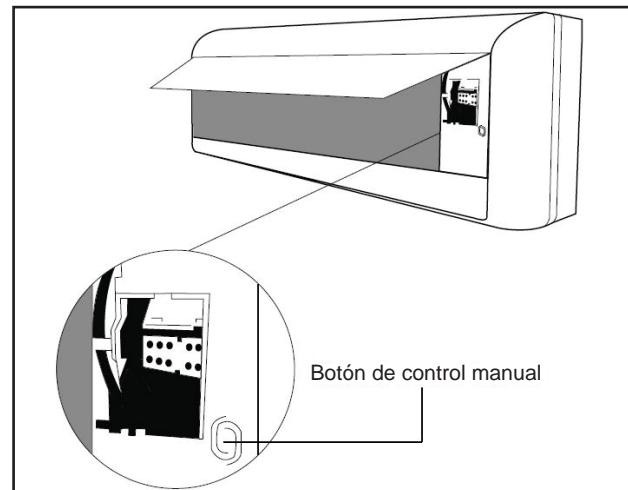
	Modo COOL	Modo HEAT	Modo DRY
Temperatura ambiente	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Temperatura exterior	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)

OPERACIÓN SIN EL CONTROL REMOTO

El funcionamiento puede ser accesible a través del control remoto. En caso de que el control remoto no funcione, el aparato se puede accionar manualmente con el botón de control manual situado en el interior del aparato. Tenga en cuenta que el funcionamiento manual no es una solución eficiente a largo plazo y que se recomienda el uso del control remoto.

El aparato debe apagarse antes de la operación manual. Para operar el aparato manualmente:

1. Abra el panel frontal del aparato de interior.
2. El botón de control manual se encuentra en el lateral derecho del aparato.
3. Pulse el botón de control manual una vez para activar el modo AUTO forzado.
4. Pulse el botón de control manual una segunda vez para activar el modo COOL forzado.
5. Presione el botón de control manual una tercera vez para apagar el aparato.
6. Asegúrese de que el panel frontal esté cerrado cuando haya terminado.

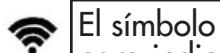
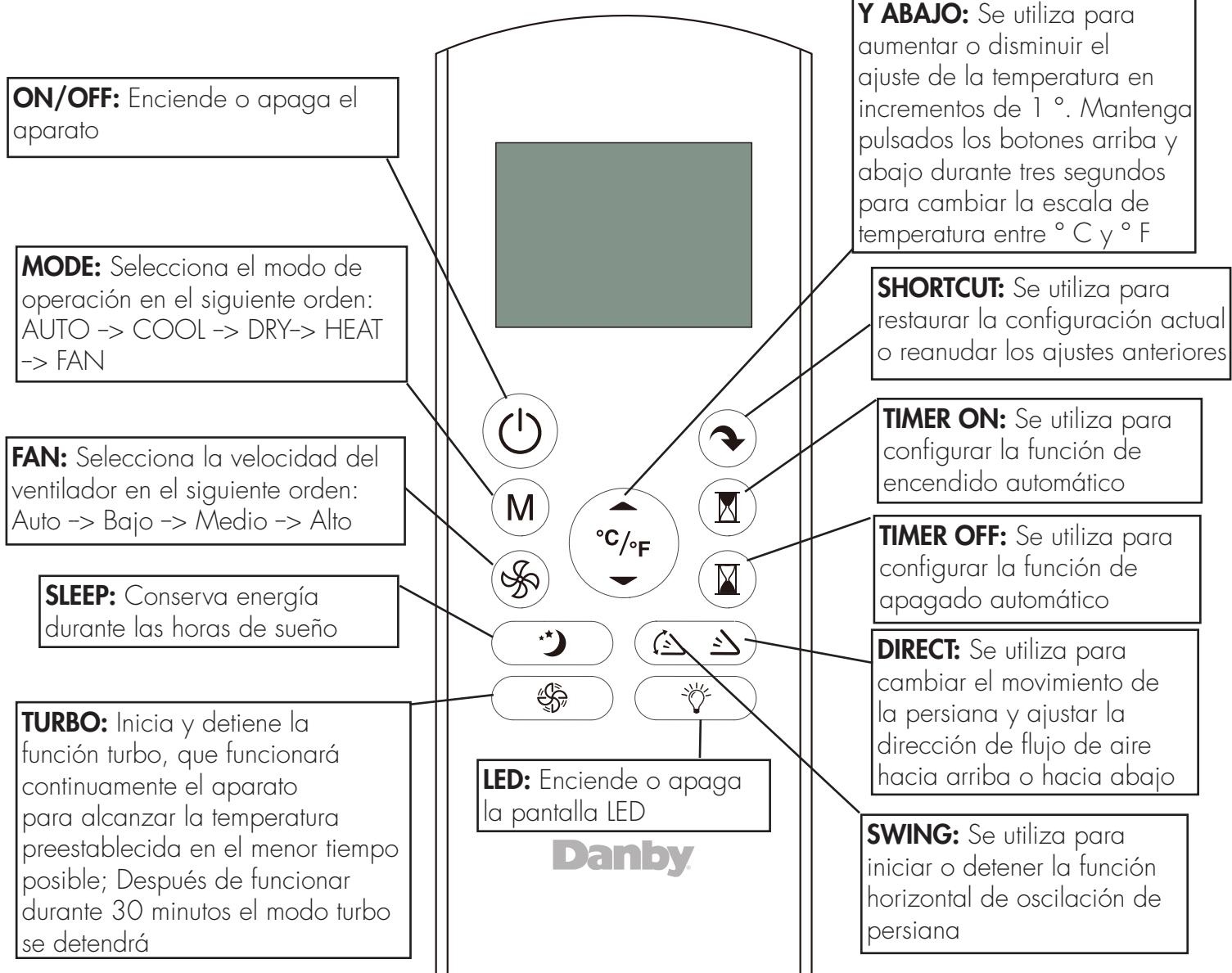


Nota: El botón manual está diseñado para propósitos de prueba y sólo para operaciones de emergencia. No utilice esta función a menos que sea absolutamente necesario. Para restaurar el funcionamiento normal, utilice el control remoto para activar el aparato.

INSTRUCCIONES OPERADORAS

FUNCIONAMIENTO CON EL CONTROL REMOTO

- El acondicionador de aire no funcionará si cortinas, puertas u otros materiales bloquean la señal del mando a distancia al aparato interior.
- No exponga el mando a distancia al agua, a la luz solar directa o al calor excesivo.
- No permita que la luz solar directa caiga sobre el receptor de infrarrojos en el interior del aparato, ya que esto puede impedir la señal del mando a distancia.
- La recepción de la señal remota se confirma con un pitido.



El símbolo parpadeará para indicar que el aparato ha recibido la señal del control remoto.

Especificaciones de control remoto

Modelo	RG57B/BGEU1
Tensión nominal	3.0V (pilas secas R03/LR03x2)
Rango de recepción de la señal	8m (26 pies)
Ambiente	-5°C to 60°C (23°F to 140°F)

INSTRUCCIONES OPERADORAS

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Modo AUTO (automático)

- Pulse el botón MODE para seleccionar el modo AUTO.
- El aparato seleccionará automáticamente el modo de enfriamiento, o solamente el ventilador, dependiendo de la temperatura ajustada y de la temperatura ambiente.

Modo DRY (deshumidificación)

- Presione el botón MODE para seleccionar el modo DRY.
- La velocidad no se pueden ajustar en este modo. El ventilador funciona a baja velocidad.
- Mantenga las ventanas y puertas cerradas para obtener el mejor efecto de deshumidificación.
- El agua condensada se drenará automáticamente a través de la manguera de desagüe.

Nota: La velocidad del ventilador no se puede ajustar en los modos AUTO y DRY.

Modo COOL (enfriamiento) / modo HEAT (calefacción) / operación FAN (ventilador)

- Presione el botón MODE para seleccionar el modo deseado; COOL, HEAT or FAN.
- Presione los botones ARRIBA o ABAJO para seleccionar la temperatura ambiente deseada. La temperatura puede ajustarse dentro de un rango de 17°C - 30°C (62°F - 86°F).
- Presione el botón FAN para elegir la velocidad del ventilador: Auto, Bajo, Med o Alto.

Función SHORTCUT (sólo disponible en el control remoto):

- Se utiliza para guardar un ajuste favorito
- Ajuste la unidad a la temperatura ya la velocidad del ventilador que desea establecer como favorita
- Mantenga presionado el botón SHORTCUT durante 2 segundos
- Pulse el botón SHORTCUT en cualquier momento en el futuro para volver a la configuración favorita
- Si no se establece ningún favorito, al presionar el botón SHORTCUT la unidad funcionará en modo AUTO a 26°C (79°F), con la velocidad del ventilador ajustada a AUTO

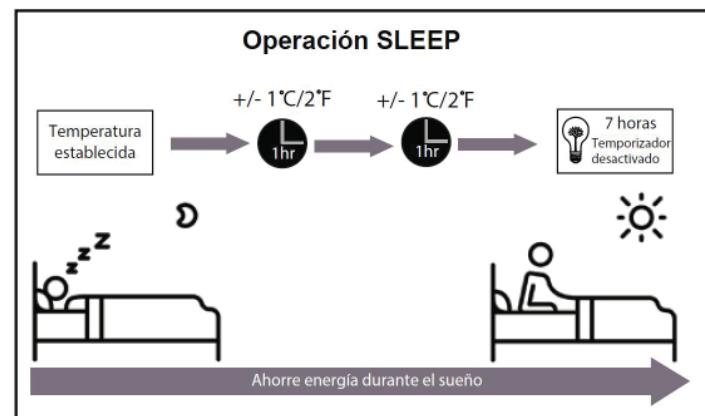
Función anti-aire frío

- La velocidad del ventilador y el ángulo de la persiana se ajustan según la temperatura ambiente. El botón de control manual y el control remoto no pueden ajustar la velocidad del ventilador ni el ángulo de la persiana en este ajuste.

Función SLEEP (dormir)

- La función SLEEP se utiliza para disminuir el uso de energía durante las horas de sueño. Esta función sólo se puede activar pulsando el botón SLEEP del mando a distancia.
- En el modo COOL, la temperatura aumentará 1°C (2°F) en la primera hora y aumentará 1°C (2°F) adicionales en la segunda hora. El aparato mantendrá esta nueva temperatura durante 5 horas. Al final del ciclo SLEEP, el aparato se apagará.
- Cuando en el modo HEAT, la temperatura disminuirá en 1°C (2°F) en la primera hora y disminuirá un 1°C adicional (2°F) en la segunda hora. El aparato mantendrá esta nueva temperatura durante 5 horas. Al final del ciclo SLEEP, el aparato se apagará.

Nota: La función de suspensión no está disponible en modo FAN y DRY.



FUNCIONES AUTOMÁTICAS

Reinicio automático

Si el aparato pierde potencia, se reiniciará automáticamente con los ajustes anteriores una vez que se restablezca la alimentación.

Memoria del ángulo de la persiana

Al encender el aparato, la persiana reanuda automáticamente el ajuste de ángulo anterior.

Detección de fugas de refrigerante

El aparato interior mostrará automáticamente "EC" cuando detecte una fuga de refrigerante y el aparato se apagará.

INSTRUCCIONES OPERADORAS

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Para ajustar el temporizador de apagado automático:

- Asegúrese de que el aparato esté encendido
- Presione el botón TIMER OFF y el indicador Timer Off se iluminará
- Pulse el botón TIMER OFF para seleccionar la cantidad de horas que desea antes de que el aparato se apague

Para configurar el temporizador de encendido automático:

- Asegúrese de que el aparato esté encendido
- Presione el botón TIMER ON y el indicador Timer On se iluminará
- Pulse el botón TIMER ON para seleccionar la cantidad de horas que desea antes de encender el aparato

Notas:

- Los botones TIMER ON y TIMER OFF aumentarán el tiempo en incrementos de 0.5 horas hasta 10 horas y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas
- La pantalla volverá a mostrar el ajuste de temperatura anterior si el aparato no recibe una señal dentro de un período de 5 segundos durante la programación
- Encender o apagar el aparato en cualquier momento o ajustar el temporizador a 0.0 horas cancelará los ajustes del TIMER

Uso de las funciones de encendido automático y apagado automático al mismo tiempo

El aparato se puede configurar para que se encienda y funcione durante un período de tiempo determinado y, a continuación, se vuelva a apagar utilizando las funciones Auto-on y Auto-off al mismo tiempo. Tenga en cuenta que las horas que aparecen en el aparato se refieren al número de horas que pasarán de la hora actual antes de que se tome la acción.

Por ejemplo:

- Primero, ajuste el temporizador de apagado automático
- Asegúrese de que el aparato esté encendido
- Presione el botón TIMER OFF y la luz indicadora Timer Off se iluminará
- Presione el botón TIMER OFF para seleccionar la cantidad de horas que desea antes de que el aparato se apague
- Presione el botón TIMER ON en 5 segundos y la luz indicadora Timer On se iluminará
- Presione el botón TIMER ON para seleccionar la cantidad de horas antes de que el aparato se vuelva a encender

Nota: Si se utilizan simultáneamente la función TIMER OFF y la función SLEEP, el aparato sólo aplicará el ajuste cuya duración sea más corta.

Si la función TIMER OFF está ajustada por menos de siete horas, el TIMER OFF apagará el aparato antes de que la función SLEEP pueda completar su ciclo.

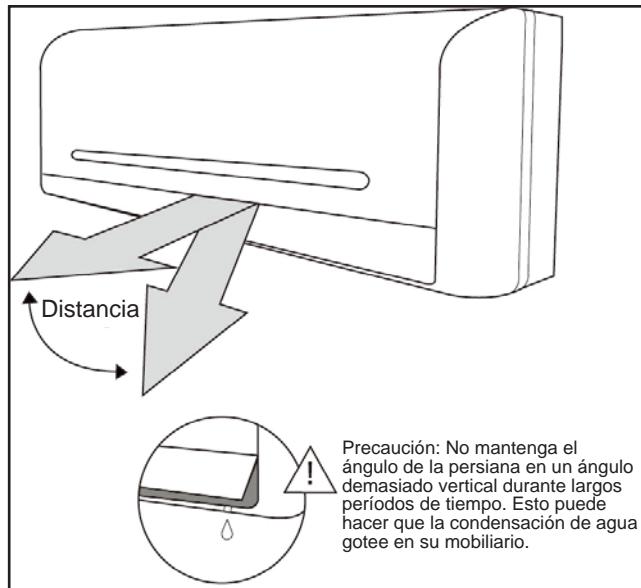
Si la función TIMER OFF está ajustada por más de siete horas, la función SLEEP apagará el aparato antes de que el TIMER OFF pueda completar su ciclo.

INSTRUCCIONES OPERADORAS

AJUSTE DEL ÁNGULO VERTICAL DEL FLUJO DE AIRE

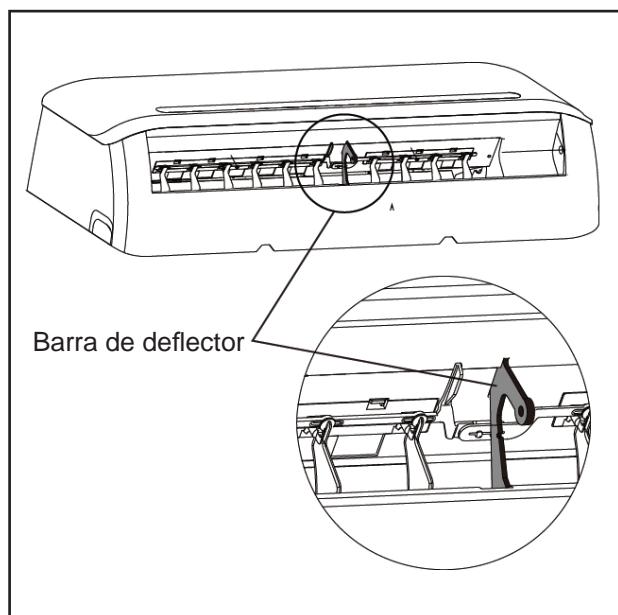
Mientras el aparato esté encendido, utilice el botón SWING / DIRECT para ajustar el ángulo vertical del flujo de aire.

1. Pulse el botón SWING / DIRECT una vez para activar la persiana. Cada pulsación del botón ajustará la persiana en 6°.
2. Para hacer que la persiana gire hacia arriba y hacia abajo continuamente, mantenga presionado el botón SWING / DIRECT durante 3 segundos. Púlselo de nuevo para detener el giro continuo.



AJUSTE DEL ÁNGULO HORIZONTAL DEL FLUJO DE AIRE

El ángulo horizontal del flujo de aire debe ajustarse manualmente. Sujete la varilla deflectora y ajústela manualmente en la dirección preferida.



NOTA SOBRE ÁNGULOS DE PERSIANA

Cuando utilice el modo COOL o DRY, no coloque la rejilla en un ángulo vertical extremo durante un largo período de tiempo. El agua puede condensarse en la cuchilla de la rejilla que puede gotear en el piso o en los muebles.

Cuando utilice el modo COOL o HEAT, no coloque la rejilla en un ángulo vertical extremo durante un largo período de tiempo. Esto puede causar un rendimiento reducido debido al flujo de aire restringido.

No fuerce la persiana para mover o ajustar la persiana manualmente. Esto hará que la rejilla esté fuera de sincronización y no funcionará correctamente. Si esto ocurre, apague el aparato y desenchúfelo durante unos segundos y luego reinicie el aparato. Esto restablecerá la posición de la persiana.

PRECAUCIÓN

No ponga los dedos en o cerca del soplador y el lado de succión del aparato. El ventilador de alta velocidad dentro del aparato puede causar daños graves o lesiones.

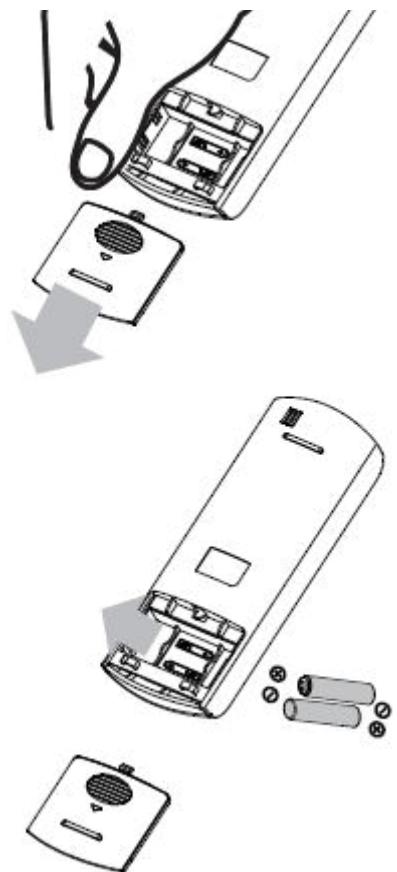
INSTRUCCIONES OPERADORAS

SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS REMOTAS

El aparato viene con dos pilas AAA. Coloque las pilas en el mando a distancia antes de usarlas.

1. Deslice la cubierta posterior desde el control remoto hacia abajo para exponer el compartimento de la batería.
 2. Inserte las pilas, asegúrese de que coincidan con los símbolos (+) y (-) en los extremos de las baterías con los símbolos dentro del compartimiento de la batería.
 3. Deslice la tapa de la batería en su lugar.
- No mezcle baterías viejas y nuevas o baterías de diferentes tipos.
 - No deje las baterías en el mando a distancia si no va a ser utilizado por más de 2 meses.
 - No deseche las pilas como desechos municipales sin clasificar. La recogida de estos residuos por separado para un tratamiento especial es necesaria.

Nota: La extracción de las pilas del mando a distancia borrará toda la programación anterior. Después de insertar pilas nuevas, los ajustes en el aparato deben ser reprogramados.



Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor
3. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor
4. Consulte al distribuidor oa un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento de la FCC podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y el RSS sin licencia de Industry Canada.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

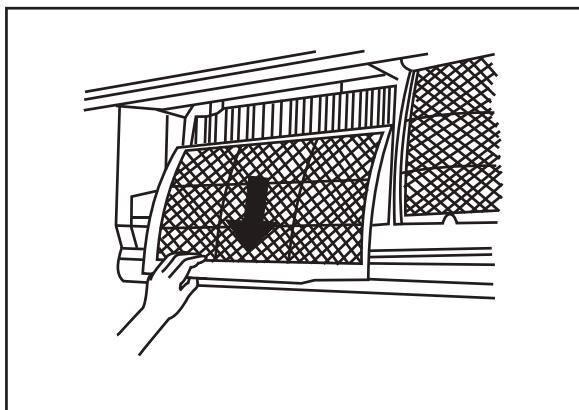
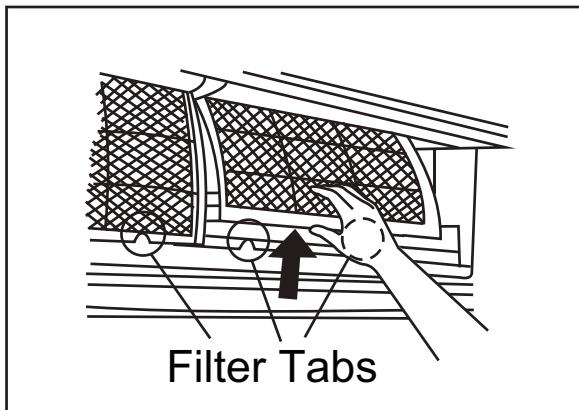
Este dispositivo cumple con las normas Canadienses CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIAR EL APARATO DE INTERIOR

Nota: Apague siempre el acondicionador de aire y desconecte la fuente de alimentación antes de limpiar el aparato o retirar el filtro.

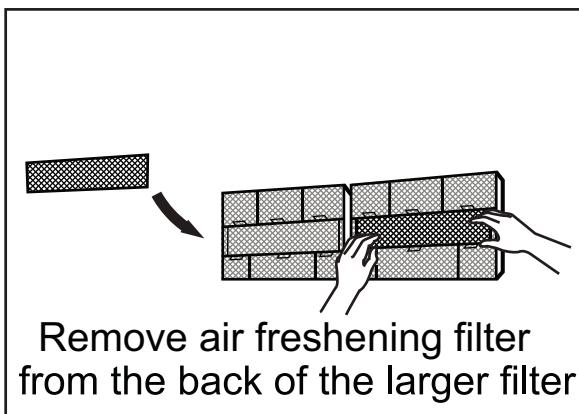
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el exterior del aparato. Si el aparato está especialmente sucio, utilice un paño empapado en agua tibia para limpiar el exterior del aparato.
- No utilice agua para limpiar el interior del aparato, ya que esto puede destruir el aislamiento y provocar descargas eléctricas.
- No utilice productos químicos o paños tratados químicamente para limpiar el aparato.
- No utilice benceno, diluyente de pintura u otros disolventes para limpiar el aparato. Pueden hacer que la superficie de plástico se agriete o se deforme.
- No utilice agua más caliente que 40°C (104°F) para limpiar el panel frontal. Esto puede hacer que el panel se deforme o descolorado.



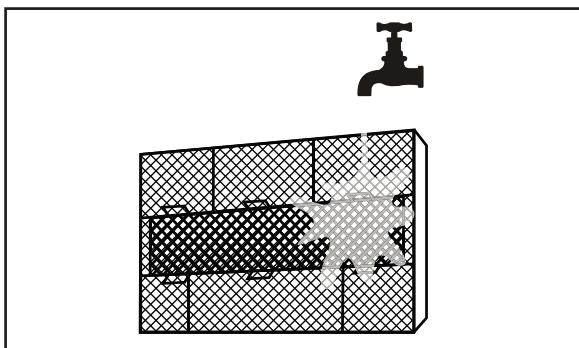
LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Un filtro de aire obstruido puede reducir la eficiencia del acondicionador de aire. Es aconsejable limpiar el filtro de aire cada dos semanas o después de 240 horas de funcionamiento, lo que ocurra primero. Al retirar el filtro, no toque ninguna pieza metálica dentro del aparato ya que los bordes afilados del metal pueden causar lesiones.

1. Levante el panel frontal del aparato de interior.
2. Sujete la lengüeta del extremo del filtro, levántela y póngala hacia fuera para sacarla del aparato.
3. Si el filtro tiene un pequeño filtro refrescador de aire, desenganche si del filtro más grande. Limpie el filtro que refresca el aire con un cepillo suave o una aspiradora manual.
4. Limpie el filtro grande con agua tibia y jabonosa. Utilice un detergente suave.
5. Enjuague el filtro con agua limpia. Asegúrese de que todo el jabón se retire del filtro y sacuda el exceso de agua.
6. Secar el filtro en un lugar fresco y seco. No exponga el filtro a la luz solar directa, ya que esto puede deformar o encoger el filtro.
7. Cuando el filtro esté seco, reemplace el filtro refrescador de aire y vuelva a introducir el filtro más grande en el aparato.
8. Cierre el panel frontal del aparato de interior.



Remove air freshening filter from the back of the larger filter



Note: No toque el filtro refrescante de aire (plasma) durante al menos 10 minutos después de apagar el aparato para permitir que se enfrie.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO - LARGOS PERÍODOS DE NO USO

Si el acondicionador de aire no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, complete lo siguiente:

1. Encienda la función FAN hasta que el aparato esté completamente seco.
2. Apague el aparato y desconecte la alimentación.
3. Limpie y reemplace todos los filtros.
4. Retire las pilas del mando a distancia.

MANTENIMIENTO - INSPECCIÓN PREVIA A LA TEMPORADA

Después de un largo período de no uso o antes de un período de uso frecuente, complete lo siguiente:

1. Compruebe si hay cables dañados.
2. Limpiar todos los filtros.
3. Compruebe si hay fugas.
4. Reemplace las pilas del control remoto.
5. Asegúrese de que nada bloquee las entradas y salidas de aire. Asegúrese de que nada esté en el camino del receptor remoto de infrarrojos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL APARATO EXTERIOR

Cualquier limpieza, mantenimiento o reparaciones del aparato al aire libre debe ser completado por un técnico autorizado de HVAC. Póngase en contacto con el distribuidor que vendió el aparato para obtener información sobre el mantenimiento o las reparaciones del aparato al aire libre.

ELIMINACIÓN

Compruebe la conformidad reglamentaria local con la eliminación aprobada y segura de este aparato.

CÓDIGOS DE ERROR

Si aparece un código de error en la ventana de visualización, el aparato puede detener el funcionamiento como una característica de seguridad. Espere aproximadamente 10 minutos ya que el error se puede resolver por sí mismo. Si el código de error persiste, desconecte la alimentación del aparato, espere unos 5 minutos y vuelva a encender el aparato.

Si el error persiste después del ciclo de encendido, póngase en contacto con el centro de ventas donde se adquirió el aparato para obtener información sobre el servicio del aparato.

SOLUCIÓN SUGERIDA

Danby Cuidado del consumidor: 1-800-263-2629

Horas de operación:

Lunes a jueves 8:30 am - 6:00 pm Hora estándar del este
Viernes 8:30 am - 4:00 pm Hora estándar del este

La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
El aparato no arranca al pulsar el botón de encendido / apagado	<ul style="list-style-type: none">• El aparato tiene una función de protección que evita que se vuelva a encender durante 3 minutos después de haber sido apagado para evitar una sobrecarga• La temperatura ambiente es inferior a la temperatura ajustada. (Modo de enfriamiento)• La temperatura ambiente es superior a la temperatura ajustada (modo Calor)• Fallo de alimentación• Se ha quemado un fusible• Las pilas del mando a distancia se han quemado
El aparato cambia de COOL o HEAT al modo FAN automáticamente	<ul style="list-style-type: none">• El aparato puede cambiar de modo para evitar que se formen heladas en las bobinas internas• Se ha alcanzado la temperatura ajustada, momento en el que el compresor se apaga. El aparato continuará funcionando cuando la temperatura ambiente fluctúa de la temperatura ajustada
El aparato de interior o exterior está emitiendo una niebla blanca	<ul style="list-style-type: none">• En regiones húmedas, una gran diferencia de temperatura entre la temperatura ambiente y la temperatura establecida puede causar niebla blanca• Cuando el aparato vuelve a encenderse en modo CALOR después de descongelar, puede emitir una niebla blanca debido a la humedad generada por el proceso de descongelación
El aparato de interior o exterior está haciendo ruido	<ul style="list-style-type: none">• Un ruido de aire puede ocurrir cuando la rejilla restablece su posición• Un ruido crujido puede ocurrir después de encender el aparato en modo HEAT debido a la expansión y contracción de las partes internas de plástico• Un sonido sibilante bajo durante el funcionamiento es normal; Esto es causado por el gas refrigerante que fluye a través del aparato
El polvo es emitido por el aparato	<ul style="list-style-type: none">• El aparato puede acumular polvo en los componentes internos durante largos períodos de no utilización, que se emitirá al encender el aparato
El aparato emite un mal olor	<ul style="list-style-type: none">• El aparato puede absorber olores del ambiente circundante (oleros de cocina, olores de los animales, olores de cigarrillos, etc.) que serán emitidos durante el funcionamiento• El filtro se ha obstruido y debe limpiarse
El ventilador del aparato exterior no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Durante el funcionamiento, la velocidad del ventilador en el aparato exterior se controla para optimizar la eficiencia del producto
El funcionamiento es errático, imprevisible o el aparato no responde	<ul style="list-style-type: none">• Las interferencias causadas por torres de teléfonos celulares y boosters remotos pueden causar un mal funcionamiento del aparato. Para reiniciar el aparato: desconecte la alimentación, vuelva a conectar y presione el botón de encendido para reiniciar la operación
Poco rendimiento de refrigeración o calefacción	<ul style="list-style-type: none">• El ajuste de temperatura es mayor o menor que la temperatura ambiente• La temperatura exterior es extremadamente alta o baja• El filtro de aire está obstruido• La entrada o salida de aire está bloqueada• Puertas y ventanas abiertas• Refrigerante bajo debido a fugas o uso a largo plazo• El intercambiador de calor está sucio
El aparato arranca y se detiene frecuentemente	<ul style="list-style-type: none">• Hay demasiado o muy poco refrigerante en el sistema• Se ha introducido gas o humedad incompresible en el sistema• El voltaje es demasiado alto o demasiado bajo• El compresor no funciona correctamente

GARANTÍA LIMITADA DEL APARATO

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros 12 meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

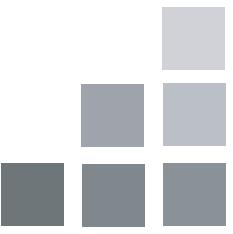
CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin).

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo.

NOTES / REMARQUES / NOTAS :



MODEL • MODÈLE • MODELO

DAS090BAHWDB * DAS180BAHWDB * DAS240BAHWDB